



ДОВІДНИК

інформаційних матеріалів
з консульської тематики для громадян України

Посольство України у США
2007 рік

ДОВІДНИК З КОНСУЛЬСЬКИХ ПИТАНЬ

ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ У США

Цей довідник підготовлений Посольством України в США та генеральними консульствами України в Нью-Йорку, Чикаго та Сан-Франциско. Довідник не є нормативно-правовим актом, а містить суто інформаційно-довідкові матеріали. Він не призначений для використання у викладацьких, навчальних чи комерційних цілях. Усі згадування законів України та підзаконних нормативно-правових актів не є їх офіційним тлумаченням і мають на меті загальне інформування з консульських питань громадян України, які тимчасово перебувають або постійно проживають в США. При підготовці довідника використовувалась нормативно-правова база України, яка була чинною станом на 1 липня 2007 року.

1. Вступ

Шановні співвітчизники!

Плануючи свій виїзд з України до США, наполегливо рекомендуємо ознайомитись з відомостями про цю країну, зокрема особливостями імміграційного законодавства, умовами перебування, медичного обслуговування, страхування життя та здоров'я від нещасних випадків під час подорожі та перебування в Америці, працевлаштування і навчання.

УВАГА! Перед виїздом рекомендуємо залишити довіреній особі в Україні контактні дані місця перебування в США, а також адреси та контактні телефони консульських установ України в США. Бажано також мати із собою копії

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

внутрішнього паспорту громадянина України (ст.1-2 і 10-11), паспорту громадянина України для виїзду за кордон (1 ст. і ст. з дійсною візою) та свідоцтва про народження. У разі втрати закордонного паспорту, це значно прискорить оформлення консульством необхідних документів для повернення в Україну.

У випадку непередбачених обставин або критичної ситуації необхідно негайно інформувати про це консульських посадових осіб України в США. У разі затримання або обмеження Вашої свободи у будь-якій формі, вимагайте невідкладної зустрічі з консулом України. Консульський захист надається виключно в частині захисту Ваших ЗАКОННИХ прав та інтересів.

Необхідно чітко усвідомлювати, що дотримання чинного законодавства під час перебування в Америці дозволить запобігти виникненню проблемних ситуацій. **Необізнаність з положеннями законодавства США може призвести до його несвідомого порушення і жодним чином не звільнить від юридичної відповідальності.**

2. Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

Загальні положення

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України регулюється Конституцією України, Законом України «Про порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України», іншими актами національного законодавства.

Згідно з Конституцією України, кожному, хто на законних підставах перебуває на території України, гарантується свобода пересування, вільний вибір місця проживання, право вільно залишати територію України, за винятком обмежень, які встановлюються законом.

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

Громадянин України не може бути позбавлений права в будь-який час повернутися в Україну.

Крім того, згідно з Конституцією України, її громадяни не можуть бути вигнані за межі країни або видані іншій державі.

На громадян України, які звернулися з клопотанням про виїзд з України, поширюються усі положення чинного законодавства, вони користуються всіма правами і несуть встановлені законом обов'язки.

За громадянами України на її території зберігаються майно, кошти, цінні папери та інші цінності, що належать їм на правах приватної власності.

Будь-яке обмеження їх громадянських, політичних, соціальних, економічних та інших прав не допускається.

Зазначені принципи є основними у сфері законодавства, яке регулює порядок міжнародних поїздок громадян України, і гарантуються Україною.

Перетинання кордону громадянами України здійснюється через пункти пропуску після проходження усіх видів контролю, передбачених чинним законодавством нашої держави.

Прикордонний контроль передбачає перевірку паспортів, огляд транспортних засобів, вантажів та іншого майна і пропуск громадян через державний кордон.

Для прикордонного контролю посадовій особі пункту пропуску Державної прикордонної служби України подаються паспорти, а у разі потреби - інші документи, передбачені чинним законодавством і міжнародними договорами України, які дають право на перетинання державного кордону.

До таких документів належать:

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

- паспорт громадянина України для виїзду за кордон;
- дипломатичний паспорт;
- службовий паспорт;
- посвідчення члена екіпажу;
- посвідчення особи моряка;
- проїзний документ дитини (далі за текстом – паспорт), а також інші документи на право перетинання кордону, передбачені чинним законодавством та міжнародними угодами України.

У ході перевірки паспортів посадові особи Державної прикордонної служби України з'ясовують наявність обмежуючих обставин, за яких громадянина може бути тимчасово відмовлено у виїзді з України, а у разі потреби - проводять опитування громадян, які прямують через державний кордон, для з'ясування питань, пов'язаних з їх пропуском через державний кордон. При наявності обмежуючих обставин паспорт у громадянина може бути тимчасово затримано або вилучено, якщо:

- 1) він обізнаний з відомостями, що становлять державну таємницю;
- 2) діють неврегульовані аліментні, договірні або інші невиконані зобов'язання;
- 3) проти нього порушено кримінальну справу;
- 4) він засуджений за вчинення злочину;
- 5) він ухиляється від виконання зобов'язань, покладених на нього судовим рішенням;
- 6) він свідомо сповістив про себе неправдиві відомості;
- 7) він підлягає призову на строкову військову службу;
- 8) на нього подано цивільний позов до суду;
- 9) він за вироком суду визнаний особливо небезпечним рецидивістом або перебуває під адміністративним наглядом міліції.

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

Порядок в'їзду до іноземної держави регулюється законодавством відповідної держави.

Слід пам'ятати, що в кожному конкретному випадку рішення щодо видачі візи до США приймає американський консул, а дозвіл на в'їзд до країни надає імміграційна служба США. Тобто, попри наявність американської візи у Вашому паспорті, імміграційна служба США може відмовити Вам у наданні дозволу на в'їзд до країни безпосередньо в пункті перетину кордону.

З питань оформлення віз для в'їзду на територію США громадянам України необхідно звертатись до консульського відділу Посольства США в Україні:

Адреса:

вул. Миколи Пимоненка, 6

Київ 01901 Україна

www.kiev.usembassy.gov

Тел.: +38-044-207-7071; +1-888-889-3780

Факс: +38-044-484-4256

Запити, що стосуються імміграційних віз: +38-044-207-7071; +1-888-889-3780 (кол-центр)

Запити, що стосуються неімміграційних віз: +38-044-207-7071; +1-888-889-3780 (кол-центр)

Порядок здійснення поїздок з дітьми віком до 16 років

Статтею 313 Цивільного Кодексу України визначено, що особа, яка не досягла шістнадцяти років, має право на виїзд за межі України лише за згодою батьків

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

(усиновлювачів), піклувальників та в їхньому супроводі або в супроводі осіб, які уповноважені ними.

Водночас особа, яка досягла шістнадцяти років, має право на вільний самостійний виїзд за межі України.

Згідно з чинним законодавством України, відомості про дітей, які виїжджають за кордон разом з батьками (законними представниками), вносяться в паспорти батьків або одного з батьків (законних представників). Для дітей віком від 5 до 18 років до паспортів батьків має бути також вклеєна фотокартка.

У разі потреби виїзду за кордон дітям, які постійно проживають в Україні, оформляється проїзний документ дитини, а дітям, які постійно проживають за кордоном, – паспорт.

Паспорт може бути оформлено дитині у віці до 18 років також в інших випадках, зокрема за наявності вимог з боку держави, до якої здійснюється виїзд, або вимог міжнародної організації, для участі в заходах якої здійснюється виїзд.

Під час виїзду з України дітей-громадян України, яким ще не сповнилося 16 років і які прямують через державний кордон на законних підставах у супроводі законних представників (батьків, опікунів, піклувальників) або осіб, уповноважених ними, як в індивідуальному порядку, так і в складі організованих груп, посадовій особі Державної прикордонної служби України необхідно подати:

- паспортний документ супроводжуючої особи (передбачений чинним законодавством України або міжнародними договорами);
- проїзний документ дитини;
- нотаріально завірену заяву-згоду обох батьків (законних представників) на виїзд дитини за кордон у супроводі уповноваженої особи;

Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України

- нотаріально завірену заяву-згоду іншого з батьків, який не супроводжує дитину. Зазначена заява-згода не вимагається у разі подання таких документів або нотаріально завірених копій:
 - свідоцтва про смерть;
 - рішення суду про позбавлення батьківських прав;
 - рішення суду про визнання особи безвісті зниклою;
 - рішення суду про визнання особи недієздатною;
 - довідки відділу запису актів цивільного стану (ЗАЦС) про те, що відомості про батька записані за заявою матері відповідно до частини першої статті 135 Сімейного Кодексу України (під час виїзду дитини за кордон у супроводі одинокої матері).

Усі зазначені документи після завершення перевірки та відповідного оформлення підлягають поверненню пред'явнику.

3. Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

Загальні положення

Центральним органом виконавчої влади України, відповідальним за реалізацію митної політики України, є Державна митна служба України.

Адреса:

Україна 04119, м. Київ-119,

вул. Дегтярівська, 11-г

Телефони: (044) 247-26-06, 274-27-06

Факс: (044) 236-82-81

E-mail: dmsu@customs.gov.ua

Інтернет: www.customs.gov.ua

Ви можете висловити побажання щодо роботи Державної митної служби України за телефоном довіри: +38-800-501-3130.

Законодавство України з митних питань:

- Митний кодекс України;
- Закон України "Про порядок ввезення (пересилання) в Україну, митного оформлення й оподаткування особистих речей, товарів і транспортних засобів, що ввозяться (пересилаються) громадянами на митну територію України";
- Постанова Кабінету Міністрів України "Про обсяги та порядок ввезення громадянами на митну територію

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

України продуктів харчування для власного споживання та перелік предметів, що не можуть бути віднесені до особистих речей громадян";

- Правила ввезення транспортних засобів на територію України;
- Інструкція про переміщення валюти України, іноземної валюти, банківських металів, платіжних документів, інших банківських документів і платіжних карток через митний кордон України.

Загальні положення щодо порядку проходження митного контролю у зонах спрощеного митного контролю (зелений коридор) при переміщенні предметів через митний кордон України

Статтею 68 Митного кодексу України передбачено застосування спрощеного митного контролю, який здійснюється у відповідних зонах (коридорах).

Спрощений митний контроль застосовується у випадках переміщення громадянами через митний кордон України товарів, що не підлягають обов'язковому декларуванню та оподаткуванню і не належать до категорії товарів, на переміщення яких через митний кордон України встановлено заборона або обмеження.

Громадяни, які проходять через зони (коридори) спрощеного митного контролю, звільняються від подання митної декларації.

Звільнення від подання митної декларації не означає звільнення громадян від обов'язкового дотримання порядку переміщення товарів через митний кордон України.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

Наказом Державної митної служби України від 18.02.06 № 137 затверджені Правила застосування спрощеного порядку здійснення митного контролю предметів, що переміщуються громадянами, які прямують авіаційним транспортом, і зареєстровані в Міністерстві юстиції України 01.03.06 № 217/12091 (далі – Правила).

Відповідно до пункту 1.2 цих Правил:

- „зелений” коридор – зона спрощеного митного контролю, яка є частиною зони митного контролю на території (у приміщенні) аеропорту, облаштована належним технічним та інформаційним обладнанням і призначена для здійснення в спрощеному порядку митного контролю товарів, що переміщуються громадянами через митний кордон України, не підлягають обов’язковому письмовому декларуванню, а також оподаткуванню й на переміщення яких через митний кордон України не встановлено заборон або обмежень;
- „червоний” коридор – частина зони митного контролю на території (у приміщенні) аеропорту, призначена для здійснення в установленому законодавством порядку митного контролю та митного оформлення товарів, що переміщуються громадянами через митний кордон України, підлягають обов’язковому письмовому декларуванню, а також оподаткуванню, або на переміщення яких через митний кордон України встановлено заборони або обмеження.

Відповідно до зазначених Правил, спрощений митний контроль застосовується як при в’їзді громадян на митну територію України, так і при виїзді за її межі.

У місцях здійснення митного контролю, в тому числі спрощеного, на території (у приміщеннях) аеропорту створюються та позначаються зони митного контролю.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

„Червоний” і „зелений” коридори мають додатково відповідні кольорові позначення, написи, покажчики напрямку руху тощо. Закінчення „зеленого” коридору позначається білою лінією.

Інформація про митні правила, яка є необхідною для визначення громадянами можливості проходження митного контролю „зеленим” коридором, розміщується перед зоною митного контролю та в самій зоні.

За рішенням посадової особи митного органу може здійснюватися вибірковий митний контроль предметів, що переміщуються громадянами в ручній поклажі та/або супроводжуваному багажі, з розпакуванням місць багажу та/або із застосуванням технічних засобів митного контролю (металодетекторів, інтроскопів тощо).

На вимогу посадової особи митного органу громадянин зобов'язаний пред'явити вміст ручної поклажі та/або супроводжуваного багажу.

Ретельний огляд предметів здійснюється в спеціально відведених для цього приміщеннях митного органу.

Громадянин самостійно приймає рішення про проходження спрощеного митного контролю або митного контролю з поданням митної декларації – „зеленим” або „червоним” коридором.

Відповідальність за порушення митних правил настає для громадянина, який обрав проходження митного контролю „зеленим” коридором, з моменту перетину ним білої лінії, що позначає закінчення „зеленого” коридору.

Перелік відомостей, що оголошуються громадянами в разі переміщення ними через митний кордон України предметів, і форма митної декларації затверджені постановою Кабінету Міністрів України від 15.07.97 № 748.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

У пункті 10 Переліку зазначені предмети, які потребують обов'язкового декларування і переміщення яких через митний кордон здійснюється за дозвільними документами відповідних компетентних органів: будь-яка зброя, боєприпаси та вибухові речовини, наркотики та психотропні речовини, культурні цінності, друковані видання та інші носії інформації, отруйні та сильнодіючі речовини та ліки, радіоактивні матеріали, об'єкти флори та фауни, їхні частини та одержана з них продукція, високочастотні радіоелектронні пристрої.

Порядок ввезення громадянами товарів та особистих речей на митну територію України регулюється Законом України від 13.09.01 № 2681 „Про порядок ввезення (пересилання) в Україну, митного оформлення й оподаткування особистих речей, товарів та транспортних засобів, що ввозяться (пересилаються) громадянами на митну територію України” (далі – Закон).

Відповідно до положень Закону, звільняються від оподаткування при ввезенні громадянами на митну територію України в супроводжуваному багажі:

- 1) товари, сумарна митна вартість яких не перевищує 200 євро, а загальна вага не перевищує 50 кг;
- 2) горілчані вироби у кількості 1 л, вино – 2 л, пиво – 5 л, тютюнові вироби – 200 цигарок (або 200 г цих виробів);
- 3) особисті речі.

Перелік предметів, віднесених до особистих речей громадян, затверджено Постановою Кабінету Міністрів України від 13.12.01 № 1652 „Про обсяги та порядок ввезення громадянами на митну територію України продуктів харчування для власного споживання та перелік предметів, що не можуть бути віднесені до особистих речей громадян”. Цим переліком до особистих речей громадян віднесено:

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

- 4) особисті прикраси, в тому числі з дорогоцінних металів та каміння, що мають ознаки таких, які були в користуванні;
- 5) предмети, такі, як одяг, білизна, взуття, що мають суто особистий характер, призначені виключно для власного користування і мають, як правило, ознаки таких, які були у користуванні, або нові, що ввозяться, як правило, в одному екземплярі (комплекті);
- 6) предмети особистої гігієни та індивідуальні косметичні засоби у кількості, що забезпечує потреби однієї особи на період поїздки;
- 7) індивідуальне письмове та канцелярське приладдя;
- 8) фотоапарат, кіно- та відеокамера, приладдя до них;
- 9) бінокль;
- 10) переносний музичний інструмент;
- 11) переносний звуковідтворювальний пристрій (магнітофон, диктофон тощо) з плівками, платівками та дисками;
- 12) переносний радіоприймач;
- 13) переносний телевізор;
- 14) переносний персональний комп'ютер і приладдя до нього;
- 15) калькулятор, електронна записна книжка;
- 16) індивідуальні портативні медичні прилади для забезпечення життєдіяльності людини та для контролю за її станом, що мають ознаки таких, які були в користуванні;
- 17) стільниковий, мобільний телефони, пейджер;
- 18) дитяча коляска;
- 19) інвалідна коляска;
- 20) спортивне спорядження – велосипед, вудка рибальська, комплект альпіністського спорядження, комплект спорядження для підводного плавання, комплект лиж, комплект тенісних ракеток, дошка для серфінгу та віндсерфінгу, комплект спорядження для гольфу, інше

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

аналогічне спорядження, призначене для використання однією особою;

- 21) лікарські засоби, що переміщуються через митний кордон України в порядку та обсягах, які визначаються Міністерством охорони здоров'я України;
- 22) речі, призначені для облаштування житла та забезпечення життєдіяльності громадян, які перебували за кордоном у довготермінових відрядженнях;
- 23) інші предмети першої потреби, які є власністю громадянина і призначені виключно для забезпечення його життєдіяльності та власного користування, не є товаром і не призначені для відчуження або передачі іншим особам та відповідають меті перебування за кордоном.

До особистих речей громадян не можуть бути віднесені інші предмети, крім тих, які зазначені в переліку.

Статтею 9 Закону встановленні обмеження на ввезення громадянами на митну територію України товарів. Відповідно до її вимог, пропуск на митну територію України сільськогосподарської продукції, що підпадає під визначення першої – двадцять четвертої груп Української класифікації товарів зовнішньоекономічної діяльності, що ввозиться громадянами, в будь-яких обсягах не дозволяється.

Це обмеження не поширюється, зокрема, на:

- лікєро-горілчані вироби у кількості 1 л, вино – 2 л, пиво – 5 л та тютюнові вироби – 200 цигарок (або 200 г цих виробів), які ввозяться в особистому багажі громадянами;
- продукти харчування для власного споживання на загальну суму до 50 євро на одну особу, що ввозяться в таких обсягах:
 - в упаковці виробника, призначені для роздрібної торгівлі, – у кількості не більше, ніж одна упаковка, або

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

загальною масою, яка не перевищує двох кілограмів кожного найменування на одну особу;

- без упаковки – у кількості, що не перевищує двох кілограмів кожного найменування на одну особу;
- без упаковки – неподільний продукт, готовий до безпосереднього вживання, у кількості не більше, ніж одиниця кожного найменування на одну особу.

Не підлягають пропуску через митний кордон України:

- товари, що можуть завдати шкоди здоров'ю або загрожувати життю населення та тваринному світу, або призвести до заподіяння шкоди довкіллю;
- літературні та художні твори, поліграфічна та інша друкована продукція, кіно-, фото-, аудіо- та відеоматеріали, що пропагують війну, жорстокість, порнографію, расову, етнічну або релігійну ворожнечу, закликають до насильницького повалення конституційного ладу в Україні;
- товари та особисті речі, пропуск яких дозволяється за наявності дозволів інших державних установ. Перелік цих товарів та особистих речей визначається Кабінетом Міністрів України.

Умови вивезення громадянами інших товарів за межі митної території України встановлені Статтею 250 Митного кодексу України. Згідно з вимогами зазначеної статті, вивезення громадянами товарів за межі митної території України здійснюється в порядку та на умовах, установлених законодавством України для підприємств, якщо інше не передбачено законом.

Дія частини першої Статті 250 Митного кодексу України не поширюється, зокрема, на товари, сукупна вартість яких не перевищує суму, еквівалентну 200 євро.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

При цьому, відповідно до вимог Постанови Кабінету Міністрів України від 15.05.03 № 700 „Про порядок вивезення за межі митної території України громадянами дорогоцінних металів (за винятком банківських металів, пам’ятних та ювілейних монет України з дорогоцінних металів), дорогоцінного каміння та виробів з них, а також культурних цінностей з метою їх відчуження”, вивезення громадянами за межі митної території України дорогоцінних металів (за винятком банківських металів, пам’ятних та ювілейних монет України з дорогоцінних металів), дорогоцінного каміння та виробів з них, з метою їх відчуження, у разі коли їх сукупна вартість не перевищує суму, еквівалентну 200 євро (крім заборонених до вивезення за межі митної території України та особистих речей), здійснюється з обов’язковим письмовим декларуванням у порядку, встановленому законодавством для громадян, без сплати податків і зборів.

Згідно з вимогами Статті 251 Митного кодексу України не допускається вивезення громадянами за межі митної території України незалежно від загальної вартості:

- товарів, щодо яких відповідно до законодавства України застосовуються заходи тарифного та нетарифного регулювання експорту;
- товарів, на які встановлено державні дотації, крім предметів особистого користування;
- товарів промислового призначення (обладнання, комплектуючих виробів, матеріалів тощо) згідно з переліком, що визначається Кабінетом Міністрів України.

Згідно з вимогами Статті 97 Митного кодексу України порядок переміщення через митний кордон України валютних цінностей встановлюється Національним банком України.

Постановою Правління Національного банку України від 12.07.00 № 283 „Про затвердження Інструкції про

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

переміщення валюти України, іноземної валюти, банківських металів, платіжних документів, інших банківських документів і платіжних карток через митний кордон України” (далі – Інструкція), зареєстрованою в Міністерстві юстиції України 28.07.00 за № 452/4673, визначений порядок переміщення валюти України, іноземної валюти, банківських металів, платіжних документів, інших банківських документів і платіжних карток через митний кордон України.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

Правом скористатися „зеленим” коридором мають особи, які на момент перетину кордону мають при:

	Вивезенні	Ввезенні
Валюта України	до 15000 гривень (за винятком монет із дорогоцінних металів)	
Іноземна валюта та/або дорожні й іменні чеки та/або картки Visa	до 3000 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті (за винятком монет із дорогоцінних металів)	
Платіжні картки (далі - ПК), інші банківські документи	Платіжні картки, емітовані банками України (в тому числі міжнародних платіжних систем)	Платіжні картки, емітовані банками України (в тому числі міжнародних платіжних систем)
	<i>для фізичних осіб - нерезидентів:</i> Платіжні картки, емітовані іноземними банками (в тому числі міжнародних платіжних систем) та небанківськими установами, що були	Платіжні картки, емітовані іноземними банками (в тому числі міжнародних платіжних систем) та небанківськими установами

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

	ввезені/переслані в Україну з дотриманням вимог чинного законодавства України	
	іменні (вкладні) книжки та інші вкладні документи, що засвідчують наявність вкладів в іноземній валюті в уповноважених банках, за умови якщо ці документи виписані на ім'я особи, яка виїжджає за межі України	іменні (вкладні) книжки та інші вкладні документи, що засвідчують наявність вкладів в іноземній валюті в уповноважених банках, за умови якщо ці документи виписані на ім'я особи, яка в'їжджає в Україну

Крім того, згідно з вимогами Статті 27 Митного кодексу України, товари, що переміщуються через митний кордон України, крім митного контролю, можуть підлягати санітарно-епідеміологічному, ветеринарному, фітосанітарному, радіологічному, екологічному контролю та контролю за переміщенням культурних цінностей.

Митне оформлення товарів, що переміщуються через митний кордон України, завершується тільки після здійснення встановлених законодавством України необхідних для цього товару видів контролю, зазначених у частині першій цієї статті.

Отже, при переміщенні через митний кордон України товарів, що підлягають, крім митного контролю, іншим видам контролю, громадяни не можуть скористатися „зеленим” коридором для здійснення митного контролю товарів у спрощеному порядку.

Статтею 339 Митного кодексу України встановлено відповідальність за порушення порядку проходження митного контролю в зонах (коридорах) спрощеного митного контролю,

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

тобто наявність під час проведення митного контролю в особи, яка формою проходження митного контролю обрала проходження через таку зону (коридор), товарів, заборонених або обмежених до переміщення через митний кордон України, або товарів у кількостях, що перевищують неоподатковувану норму переміщення через митний кордон України, тягне за собою накладення штрафу в розмірі від п'ятдесяти до ста неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або конфіскацію цих товарів.

З текстами зазначених документів можна ознайомитись у мережі „Інтернет” на WEB-сервері Держмитслужби України за адресою: <http://www.customs.gov.ua> (див. рубрику „Інформація для громадян”).

Порядок вивезення з митної території та ввезення (пересилання) на митну територію України національної та іноземної валюти

Порядок вивезення з митної території та ввезення (пересилання) на митну територію України національної та іноземної валюти регулюється Інструкцією про переміщення валюти України, іноземної валюти, банківських металів, платіжних документів, інших банківських документів і платіжних карток через митний кордон України, затвердженою постановою Національного банку України від 12.07.00 №283.

Вивезення фізичними особами національної валюти з України

Фізична особа має право вивозити за межі України на одну особу (незалежно від віку) валюту України в сумі, що не перевищує 50000 гривень, у тому числі ювілейні та пам'ятні

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

монети з недорогоцінних та дорогоцінних металів у сумі, що не перевищує 3000 гривень, з них:

- за умови усного декларування митному органу валюти України (за винятком монет з дорогоцінних металів) у сумі, що не перевищує 15000 гривень;
- за умови письмового декларування митному органу валюти України (в тому числі монет з дорогоцінних металів), якщо її сума перевищує 15000 гривень.

Вивезення валюти України фізичними особами-резидентами та нерезидентами в сумі, яка перевищує встановлені норми, а також у випадках, не передбачених зазначеною Інструкцією, дозволяється на підставі індивідуальної ліцензії Національного банку.

Ввезення в Україну валюти України фізичними особами

Фізична особа має право ввозити в Україну на одну особу (незалежно від віку) валюту України в сумі, що не перевищує 50000 гривень, у тому числі ювілейні та пам'ятні монети з недорогоцінних та дорогоцінних металів у сумі, що не перевищує 3000 гривень, з них:

- за умови усного декларування митному органу валюти України (за винятком монет з дорогоцінних металів) у сумі, що не перевищує 15000 гривень;
- за умови письмового декларування митному органу валюти України (в тому числі монет з дорогоцінних металів), якщо її сума перевищує 15000 гривень.

Фізична особа має право ввозити в Україну валюту України на суму, що перевищує норму для усного декларування, якщо валюта України була вивезена з України на законних підставах (за наявності митної декларації).

Ввезення валюти України фізичними особами-резидентами та нерезидентами в сумі, яка перевищує

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

встановлені норми, а також у випадках, не передбачених Інструкцією, дозволяється на підставі індивідуальної ліцензії Національного банку України.

Вивезення іноземної валюти, чеків, банківських металів за межі України фізичними особами, які виїжджають з туристичною метою або в приватних справах

Дозволяється вивезення за межі України фізичними особами-резидентами та нерезидентами з обов'язковим зазначенням у митній декларації іноземної валюти, чеків, банківських металів, що були ввезені раніше в Україну на законних підставах (за наявності митної декларації на їх ввезення).

Фізична особа має право вивозити за межі України на одну особу (незалежно від віку) іноземну валюту та/або дорожні й іменні чеки та/або картки Visa Travel Money в сумі, що не перевищує 10000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день перетинання митного кордону, з них:

- за умови усного декларування митному органу іноземної валюти та/або чеків на суму, що не перевищує 3000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті;
- за умови письмового декларування митному органу:
 - фізичною особою-резидентом іноземної валюти та/або чеків, якщо сума перевищує 3000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті без підтвердних документів;
 - фізичною особою-нерезидентом іноземної валюти та/або чеків, якщо сума перевищує 3000 доларів США,

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті на підставі довідки уповноваженого банку;

- фізичною особою карток Visa Travel Money на підставі довідки уповноваженого банку.

Довідка видається фізичній особі на вивезення за межі України:

- іноземної валюти готівкою, яка знята фізичною особою-нерезидентом з власного рахунку в іноземній валюті в уповноваженому банку, отримана за платіжними картками, іменними та дорожніми чеками, та/або чеків, куплених через касу уповноваженого банку;
- карток Visa Travel Money, що куплені в уповноважених банках.

Сума іноземної валюти за однією картокою Visa Travel Money не може перевищувати 10000 доларів США.

Фізична особа-нерезидент має право вивозити за межі України іменні чеки, емітовані іноземними банками та іноземними небанківськими установами і надіслані в Україну з дотриманням вимог законодавства України, за умови письмового декларування митним органам.

Дозволяється вивезення за межі України фізичними особами, які прямують через територію України транзитом, ввезених в Україну коштів у сумі до 30000 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації, чеків, емітованих іноземними банками та небанківськими установами, в сумі до 30000 доларів США, банківських металів у вигляді злиwkів загальною вагою до 1000 г за наявності в них транзитної української візи, візи країни призначення, проїзних квитків або інших документів, що підтверджують транзитний характер поїздки.

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

Іноземна валюта готівкою в сумі, що перевищує встановлені норми, підлягає переказуванню через уповноважений банк України до іноземного банку або вивозиться фізичними особами-резидентами та нерезидентами на підставі індивідуальної ліцензії Національного банку.

Ввезення іноземної валюти, чеків, банківських металів в Україну фізичними особами

Фізична особа-резидент має право ввозити в Україну з обов'язковим зазначенням у митній декларації іноземну валюту, чеки, банківські метали, що були вивезені раніше за межі України на законних підставах (за наявності митної декларації).

Фізична особа має право ввозити в Україну на одну особу (незалежно від віку) іноземну валюту та/або чеки в сумі, що не перевищує 15000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день перетинання митного кордону, з них:

- за умови усного декларування митному органу на суму, що не перевищує 3000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті;
- за умови письмового декларування митному органу, якщо сума перевищує 3000 доларів США, або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті без підтвердних документів.

Іноземна валюта та чеки, які ввозяться фізичними особами-резидентами та нерезидентами в сумі, що перевищує визначену норму, приймаються митним органом на зберігання. Готівкова валюта підлягає переказуванню митним органом на поточний рахунок в іноземній валюті, відкритий на ім'я фізичної особи-резидента або нерезидента (оплата банківських послуг здійснюється за рахунок коштів фізичної

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

особи), у разі подання цією особою документів, що засвідчують наявність рахунку в уповноваженому банку (копія зазначених документів залишається на митниці).

Готівкова іноземна валюта та/або чеки повертаються власнику для ввезення їх в Україну, в разі подання спеціального дозволу Національного банку.

Дозволяється ввезення в Україну фізичними особами, які прямують через територію України транзитом, коштів у сумі до 30000 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації, чеків, емітованих іноземними банками та небанківськими установами, в сумі до 30000 доларів США, банківських металів у вигляді злиwkів загальною вагою до 1000 г за наявності в них транзитної української візи, візи країни призначення, проїзних квитків або інших документів, що підтверджують транзитний характер поїздки.

Пересилання національної та іноземної валюти

Дозволяється пересилання фізичними особами-резидентами та нерезидентами в міжнародних поштових відправленнях з оголошеною цінністю за межі України як нумізматичної (боністичної) продукції з дотриманням Правил надання послуг поштового зв'язку, затверджених Постановою Кабінету Міністрів України від 22.12.97 № 1446, банкнот, розмінних монет, номінал яких виражено в гривнях, не більше ніж один примірник кожного номіналу, та монет з недорогоцінних металів, номінал яких виражено в гривнях, не більше ніж один примірник кожного найменування.

Дозволяється пересилання іноземної валюти та чеків до України в міжнародних поштових відправленнях з

Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо

оголошеною цінністю з дотриманням Правил надання послуг поштового зв'язку:

- фізичними особами-резидентами та нерезидентами:
 - банкнот у сумі до 100 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації, на ім'я фізичних осіб-резидентів та нерезидентів.

Дозволяється пересилання іноземної валюти та чеків до України в міжнародних поштових відправленнях з оголошеною цінністю з дотриманням положень актів Всесвітнього поштового союзу, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України:

- банкнот у сумі до 300 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації, на ім'я фізичних осіб-резидентів та нерезидентів;
- монет з недорогоцінних металів як нумізматичної продукції в сумі до 300 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації, на ім'я фізичних осіб-резидентів та нерезидентів;
- чеків, виписаних на ім'я фізичних осіб-резидентів і нерезидентів, на суму до 10 000 доларів США або еквівалент цієї суми в іншій іноземній валюті за офіційним курсом гривні до іноземних валют, установленим Національним банком на день оформлення митної декларації;

Сума задекларованої цінності відправлень з оголошеною цінністю, в яких пересилаються чеки, не повинна перевищувати 5000 доларів США.

Отримання чеків в Україні в сумі, що перевищує встановлені норми, дозволяється на підставі спеціального дозволу Національного банку.

Міжнародні поштові відправлення, в які вкладені банкноти та монети в сумі, що перевищує встановлені норми, одержувачам не видаються, а повертаються відправникам.

4. Умови перебування громадян України на території США

Після прибуття до місця тимчасового (від 3 місяців) або постійного проживання в США необхідно зареєструватись у консульському відділі Посольства України в США або в генеральних консульствах України в Нью-Йорку, Чикаго та Сан-Франциско. Це відповідає чинному законодавству України, згідно з яким українські громадяни, що прибувають до іншої держави на постійне проживання, мають стати на облік у консульській установі України. Для громадян, які планують провести за межами України більш ніж три місяці, постановка на тимчасовий консульський облік (ресстрація) є бажаною.

Під час перебування в США громадянин України зобов'язаний дотримуватись положень законодавства цієї країни.

Необхідно неухильно дотримуватись строків перебування: виїхати з країни до закінчення терміну дії візи або встановленого міграційними органами строку перебування. У разі неможливості своєчасного виїзду, необхідно завчасно повідомити про це компетентні органи і звернутися з проханням продовжити терміни перебування.

Вищезгадані територіальні консульські установи України в США можуть надати консультації з питань чинного законодавства України або вчинити консульські дії у сфері:

Умови перебування громадян України на території США

нотаріату, витребування документів з України, консульської легалізації документів, оформлення паспортних документів України, внесення змін до паспортних документів, консульського обліку, дозволу компетентних органів України на залишення на постійне проживання в США, громадянства України, реєстрації актів цивільного стану, усиновлення дітей-громадян України або у разі виникнення надзвичайної ситуації.

УВАГА! Відсутність знань про країну, умови перебування та працевлаштування в ній не повинні спонукати Вас довіряти свою долю сумнівним посередницьким структурам, які заробляють на "перепродажу" робочої сили закордонним замовникам.

Якщо пропонується "приваблива" робота без належного оформлення відповідних документів (контракт, угода, дозвіл на роботу, робоча віза), існує небезпека стати об'єктом уваги злочинців, причетних до торгівлі людьми.

УВАГА! Громадяни України, в яких є підстави вважати своїх рідних зниклими безвісти за кордоном і мають намір порушити питання щодо їх розшуку, повинні звернутись з відповідною заявою до Національного Бюро Інтерполу України за посередництвом підрозділу МВС України за місцем проживання в Україні, подавши наступну інформацію про особу, яка розшукується:

- прізвище, ім'я, по-батькові;
- дата та місце народження;
- місце проживання в Україні;
- ріст, колір очей, волосся, особливі прикмети;
- фотокартки;
- дата та ціль в'їзду в іноземну країну, можливе місце перебування;
- прізвища, імена, адреси, номери телефонів знайомих (особи, яка розшукується) на території іноземної країни.

5. Питання оформлення паспортних документів

Загальна інформація

Відповідно до Статті 4 Закону України «Про порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України» оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон провадиться:

- громадянам України, які постійно проживають за кордоном (мають у паспорті відмітку про дозвіл компетентних органів України на виїзд на постійне проживання за кордон або на залишення на постійне проживання за кордоном);
- громадянам України, які перебувають за кордоном у довгостроковому відрядженні, на навчанні, стажуванні, працюють за контрактом або перебувають на лікуванні (що підтверджується відповідним типом візи або довідкою зі служби громадянства та імміграції);
- громадянам, які постійно проживають в іншій країні, але втратили паспорт на території консульського округу Посольства.

Якщо громадянин України має дозвіл компетентних органів США на постійне проживання (green card), але не оформив виїзд на постійне проживання до цієї країни в компетентних органах України і не має в паспорті відмітки українською мовою про постійне проживання у США або про постійний консульський облік, паспорт зазначеній особі може бути оформлено лише після подання нею повного пакету документів щодо залишення на постійне проживання в США.

Залежно від місця проживання в США клопотання про оформлення паспорту надсилається до Посольства України в США або одного з генеральних консульств України - в Нью-Йорку, Чикаго або Сан-Франциско.

Питання оформлення паспортних документів

З метою уникнення випадків втрати документів поштовими службами, документи щодо оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон необхідно надсилати реєстрованою поштою (Express Mail або Fedex).

Звертаємо увагу, що новий паспорт громадянина України для виїзду за кордон видається особисто заявникові (в приміщенні Посольства або Генерального консульства), а у виняткових випадках також його батькам (усиновлювачам), опікунам, піклувальникам, у разі пред'явлення ними свого паспорту та відповідних підтверджуючих документів, або іншій особі за дорученням заявника, яке має бути засвідчене нотаріально.

Строк розгляду клопотання про оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон складає один місяць. У разі необхідності проведення додаткової перевірки поданих заявником відомостей цей строк може бути продовжений не більше, ніж на 3 місяці.

У випадку необхідності термінового оформлення паспорту консульський збір сплачується в подвійному розмірі.

Строк оформлення паспорту в терміновому порядку складає 10 днів (за наявності технічної можливості) або 3 дні, якщо подаються документи, що підтверджують необхідність термінового лікування від'їжджаючого, від'їзду особи, що супроводжує тяжкохворого, або від'їзду, пов'язаного зі смертю родича, який проживав в Україні.

Строк, встановлений для розгляду клопотань про оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон, обчислюється від дня подання пакету всіх необхідних документів.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства

України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в Розділі 15 Довідника „Питання перебування громадян України на території США”).

Порядок оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон особам, які постійно проживають у США

Оформлення паспорта у зв'язку з досягненням громадянином України 16- річного віку

Громадянам України, які постійно проживають у США (отримали дозвіл на виїзд на ПМП, про що свідчить штамп у паспорті громадянина України для виїзду за кордон "Постійне проживання в США"), для прийняття на консульський облік та видачі паспорту необхідно надіслати реєстрованою поштою або особисто подати такі документи:

- заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність заявника до громадянства України (проїзний документ дитини, оригінал паспорту батька або матері, до якого внесено відомості про заявника), що містить відмітку "Постійне проживання у США" українською мовою;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;

Питання оформлення паспортних документів

- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 40 дол. США (якщо паспорт оформлюється громадянином уперше) або 80 дол. США (якщо громадянин уже мав паспорт) у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

• У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків, до якого внесена дитина тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспорту в зв'язку з набуттям особою громадянства України

Для оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон особа, яка набула громадянства України або

Питання оформлення паспортних документів

яку було поновлено у громадянстві України, подає такі документи:

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- довідку про оформлення набуття громадянства України або поновлення у громадянстві України;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 40 дол. США (якщо паспорт оформлюється громадянином уперше) у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини

Питання оформлення паспортних документів

- громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
 - дві фотокартки для дітей у віці понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
 - копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
 - консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспорту в зв'язку із задоволенням клопотання про залишення на постійне проживання за кордоном

У разі задоволення клопотання про залишення на постійне проживання за кордоном громадянин України подає до консульського відділу такі документи:

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність заявника до громадянства України (оригінал паспорту громадянина України для виїзду за кордон, проїзний документ дитини, оригінал паспорту батька або матері, до якого внесені відомості про заявника);
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);

Питання оформлення паспортних документів

- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копію повідомлення консульського відділу про задоволення клопотання щодо залишення на постійне проживання у США;
- заяву про повернення паспорту громадянина України до органів внутрішніх справ та зняття з реєстрації місця проживання в Україні;
- оригінал паспорту громадянина України (внутрішнього);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 40 дол. США (якщо паспорт оформлюється громадянином уперше) або 80 дол. США (якщо громадянин уже мав паспорт) у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей, заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків-громадян України, до якого внесена дитина, проїзний документ дитини тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);

Питання оформлення паспортних документів

- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспорту в зв'язку з переміною імені (укладенням шлюбу тощо)

Громадянам України, які постійно проживають у США (отримали дозвіл на виїзд на ПМП, про що свідчить штамп у паспорті громадянина України для виїзду за кордон "Постійне проживання в США"), та змінили прізвище у зв'язку зі шлюбом, переміною імені тощо для прийняття на консульський облік та видачі паспорту необхідно надіслати реєстрованою поштою або особисто подати такі документи:

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність заявника до громадянства України (оригінал паспорту громадянина України для виїзду за кордон, проїзний документ дитини, оригінал паспорту батька або матері, до якого внесені відомості про заявника), що містить відмітку "Постійне проживання у США" українською мовою;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);
- копію документа, що підтверджує факт зміни прізвища (свідоцтво про шлюб, свідоцтво про переміну імені тощо). Документ, виданий органами влади США,

Питання оформлення паспортних документів

повинен бути засвідчений апостилом. Якщо в свідоцтві про шлюб факт зміни прізвища не зазначений, додатково подається сертифікат (ордер) про зміну імені, засвідчений апостилом;

- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 40 дол. США (якщо паспорт оформлюється громадянином уперше) або 80 дол. США (якщо громадянин уже мав паспорт) у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина, проїзний документ дитини тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);

Питання оформлення паспортних документів

- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспорту в разі, якщо в ньому відсутні вільні сторінки для віз та інших позначок або коли термін його дії закінчився і немає можливості його продовжити

У разі закінчення в паспорті вільних сторінок для віз та інших позначок або закінчення терміну його дії, необхідно подати такі документи:

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність заявника до громадянства України (оригінал паспорту громадянина України для виїзду за кордон, проїзний документ дитини тощо), що містить відмітку "Постійне проживання у США" українською мовою;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 80 дол. США у формі money-order;

Питання оформлення паспортних документів

- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспорту замість зіпсованого або непридатного для подальшого використання

У разі пошкодження паспорту громадянина України для виїзду за кордон, що робить його непридатним для подальшого використання, необхідно подати такі документи:

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);

Питання оформлення паспортних документів

- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- зіпсований паспорт громадянина України для виїзду за кордон з відміткою "Постійне проживання у США" українською мовою;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- свідоцтва про народження дітей - у разі внесення до паспорту відомостей про них;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 100 дол. США у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);

Питання оформлення паспортних документів

- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Оформлення паспортних документів у разі втрати паспорта

У разі втрати паспорта громадянина України для виїзду за кордон під час перебування в США, громадяни України, які постійно проживають у цій країні та мають у паспорті відмітку «Постійне проживання», подають такі документи:

- особисту заяву з викладенням обставин втрати паспорта;
- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорта громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які постійно мешкають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, що підтверджує звернення заявника до органів поліції з приводу втрати паспорта (поліцейський рапорт тощо);
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорта);
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- свідоцтва про народження дітей - у разі внесення до паспорта відомостей про них;
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;

Питання оформлення паспортних документів

- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 100 дол. США у формі money-order;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за реєстрацію на постійний консульський облік, у формі money-order.

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про реєстрацію дитини громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Звертаємо увагу, що паспорт громадянина України може бути поновлений лише у разі оформлення особою виїзду на постійне проживання за кордон та/або її перебування на консульському обліку.

В інших випадках зазначеній особі може бути оформлено посвідчення особи на повернення в Україну.

Порядок оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон особам, які тимчасово перебувають у США

Громадянам України, які тимчасово перебувають у США в довгостроковому відрядженні, на навчанні, стажуванні, працюють за контрактом або перебувають на лікуванні (що підтверджується відповідним типом візи), необхідно подати реєстрованою поштою такі документи:

- особисту заяву-клопотання про оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон із зазначенням: адреси постійного проживання в Україні та тимчасової адреси в США (в т.ч. код міста (area code) та номер телефону і факсу), мети і обставин приїзду до США, орієнтовного часу повернення в Україну (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- заповнену облікову картку громадян України, які тимчасово перебувають у США (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- оригінал паспорту або інший документ, який підтверджує належність заявника до громадянства України (проїзний документ дитини, службовий паспорт тощо);
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту);

Питання оформлення паспортних документів

- копію візи або довідки з CIS, яка підтверджує перебування на навчанні, лікуванні або працевлаштування за контрактом;
- документ, що підтверджує перебування в довгостроковому відрядженні, на навчанні, стажуванні, працевлаштування за контрактом або перебування на лікуванні за кордоном (лист від роботодавця, копія контракту тощо);
- ксерокопію довідки про присвоєння заявнику ідентифікаційного номера (видається підрозділом Державної податкової адміністрації України за місцем проживання заявника в Україні) або заяву про відсутність податкового номера;
- три кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- документ, що підтверджує звернення заявника до органів поліції з приводу втрати паспорту (поліцейський рапорт тощо) під час перебування у США;
- довідку військового комісаріату за місцем проживання в Україні щодо можливості виїзду з України особам віком від 18 до 25 років;
- консульський збір у розмірі:
- 40 дол. США - якщо паспорт оформлюється громадянину вперше;
- 80 дол. США - якщо громадянин уже мав паспорт;
- 100 дол. США - якщо паспорт оформлюється замість втраченого або зіпсованого;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, сплачений у формі money-order.

Консульський збір сплачується у формі money-order на адресу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США.

Питання оформлення паспортних документів

У разі необхідності внесення до паспорту відомостей про неповнолітніх дітей заявник вносить їх до заяви-анкети та додатково подає такі документи:

- спільну заяву від обох батьків дитини щодо внесення відомостей про дитину до паспорту (підпис на заяві засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (довідку про її реєстрацію громадянином України, паспорт одного з батьків-громадянина України, до якого внесена дитина, проїзний документ дитини тощо);
- свідоцтво про народження дитини (повертається після оформлення документів);
- дві фотокартки для дітей віком понад 5 років (кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- копію Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card (у разі наявності);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Порядок продовження терміну дії паспортів громадянина України для виїзду за кордон

Відповідно до абзацу шостого частини першої Статті 4 Закону України «Про порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України» продовження терміну дії паспорту здійснюється в порядку, встановленому для оформлення його видачі.

З огляду на зазначене положення Закону, для продовження терміну дії паспорту громадянина України для виїзду за кордон необхідно подати до відповідної консульської установи України в США такі документи:

Питання оформлення паспортних документів

- громадянам України, які постійно проживають у США та мають у паспорті відмітку «Постійне проживання у США» українською мовою, - пакет документів, передбачений для оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон громадянам України, які постійно проживають у США (див. попередні розділи);
- громадянам України, які тимчасово перебувають у США в довгостроковому відрядженні, на навчанні, стажуванні, працюють за контрактом або перебувають на лікуванні (що підтверджується відповідним типом візи), - пакет документів, передбачений для оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон громадянам України, які тимчасово перебувають у США (див. попередній розділ);
- особисту заяву в довільній формі з клопотанням про продовження терміну дії паспорту громадянина України для виїзду за кордон;
- передплачений та підписаний конверт зі зворотною адресою (Express Mail).

Консульський збір за продовження паспорту складає 15 дол. США і сплачується у формі money-order на адресу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США.

Порядок здійснення поїздок дітьми

Загальні правила, порядок внесення інформації про дитину до паспортів батьків

Відомості про дітей віком до 18 років, які подорожують разом з батьками, вносяться до паспортів батьків або одного з батьків.

Для внесення відомостей про дітей, що народилися на території України, подаються такі документи:

Питання оформлення паспортних документів

- нотаріально засвідчена спільна заява від батьків;
- заповнена заява-анкета на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально) від того з батьків, до паспорта якого вносяться відомості про дитину;
- паспорт громадянина України для виїзду за кордон, до якого вносяться відомості про дитину
- копія свідоцтва про народження дитини;
- передплачений конверт зі зворотною адресою (тільки Express Mail);
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order.

Для внесення до паспорту одного з батьків відомостей про дітей, що народилися на території США (або іншої країни), подаються такі документи:

- нотаріально засвідчена спільна заява від того з батьків, до паспортного документа якого вносяться відомості про дитину;
- заповнена заява-анкета на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально) від того з батьків, до паспорта якого вносяться відомості про дитину;
- оригінал паспорту громадянина України для виїзду за кордон, до якого вносяться відомості про дитину;
- свідоцтво про народження дитини. Свідоцтво про народження, видане органами влади США (або іншої країни), має бути засвідчене апостилем або легалізоване (див. розділ "Легалізація та апостиль") та перекладене на українську мову (після оформлення документів оригінал свідоцтва повертається);

Питання оформлення паспортних документів

- свідоцтво про шлюб, якщо прізвища в свідоцтві про народження дитини та в паспорті одного з батьків відрізняються. Свідоцтво про шлюб, видане органами влади США (або іншої країни) має бути засвідчене апостилем або легалізоване (див. розділ "Легалізація та апостиль") та перекладене на українську мову (після оформлення документів оригінал свідоцтва повертається);
- довідка про реєстрацію дитини громадянином України (див. розділ "Громадянство України");
- консульський збір у розмірі 20 дол. США за внесення відомостей про дітей до паспортного документа, у формі money-order. Консульський збір сплачується один раз за заяву-анкету незалежно від кількості дітей, які вносяться до паспорту.

Для внесення до паспортів батьків фотокартки дитини, якій виповнилось 5 років, необхідно подати такі документи:

- особисту заяву одного з батьків, до паспорту якого вклеюється фотокартка дитини. Заява складається у довільній формі із зазначенням прізвища, імені та по-батькові заявника, адреси його місця проживання, номеру телефону, даних про серію, номер, дату видачі паспорту, до якого вклеюється фотокартка, прізвища, імені та по-батькові дитини, дату та місце її народження. Заява має бути підписана, містити дату її складання та бути засвідченою нотаріально;
- свідоцтво про народження дитини;
- 2 фотокартки розміром 25x35 мм, кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копії green-card;
- консульський збір у розмірі 20 дол. США у формі money-order на адресу Посольства України в США або відповідного Генерального консульства України.

консульський збір сплачується один раз, незалежно від кількості фотокарток, які вклеюються до паспорту;

- передплачений конверт зі зворотною адресою (Express Mail).

Порядок оформлення паспортів дітям віком до 16 років

Виключно у разі необхідності здійснення самостійних поїздок консульський відділ оформлює паспорти громадянина України для виїзду за кордон дітям віком до 16 років, які:

- постійно проживають у США;
- тимчасово перебувають у США на навчанні або лікуванні.

Порядок оформлення паспортів дітям, які постійно проживають у США

Для оформлення паспорту громадянина України для виїзду за кордон дитині, яка не досягла 16 років і постійно проживає разом з батьками в США (батьки мають відмітку «Постійне проживання у США» українською мовою), подаються такі документи:

- нотаріально засвідчена заява від обох батьків дитини з клопотанням про оформлення їй власного паспорту та обґрунтуванням необхідності здійснення самостійних поїздок за кордон. У разі, якщо батьки не перебувають у шлюбі (розірвання шлюбу тощо), подаються документи з підтвердженням, що дитина проживає з одним із батьків (згода одного з батьків на виїзд дитини за кордон, копія рішення суду, довідка з відділу реєстрації актів цивільного стану тощо);

Питання оформлення паспортних документів

- заповнена заява-анкета на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (проїзний документ дитини, оригінал паспорту батька або матері, до якого внесені відомості про заявника), що містить відмітку "Постійне проживання в США" українською мовою;
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту). Свідоцтво про народження, видане органами влади США (або іншої країни), повинно бути засвідчене апостилем або легалізоване (див. розділ "Легалізація та апостиль") та перекладене на українську мову;
- дві кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- копія Resident Alien's Card або Permanent Resident's Card;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, у формі money.

Порядок оформлення паспортів дітям, які тимчасово перебувають у США на навчанні, стажуванні або лікуванні

Батькам дитини, яка тимчасово перебуває у США на навчанні, стажуванні або лікуванні (що підтверджується відповідним типом візи), у разі потреби здійснення нею самостійних поїздок необхідно надіслати до консульського відділу реєстрованою поштою такі документи:

- нотаріально засвідчену заяву від обох батьків дитини з клопотанням про оформлення їй власного паспорту та обґрунтуванням необхідності здійснення самостійних поїздок за кордон. У разі, якщо батьки не перебувають у шлюбі (розірвання шлюбу тощо), подаються документи з

Питання оформлення паспортних документів

підтвердженням, що дитина проживає з одним із батьків (згода одного з батьків на виїзд дитини за кордон, копія рішення суду, довідка з відділу реєстрації актів цивільного стану тощо);

- заповнену заяву-анкету на оформлення паспорту громадянина України (в разі надсилання поштою підпис заявника засвідчується нотаріально);
- документ, який підтверджує належність дитини до громадянства України (проїзний документ, довідка про реєстрацію громадянином України тощо);
- свідоцтво про народження (повертається після оформлення паспорту). Свідоцтво про народження, видане органами влади США (або іншої країни), має бути засвідчене апостилем або легалізоване (див. розділ "Легалізація та апостиль") та перекладене на українську мову;
- копію візи або довідки з CIS, яка підтверджує перебування на навчанні, стажуванні або лікуванні;
- документ, що підтверджує перебування на навчанні, стажуванні або лікуванні за кордоном (довідка зі школи, лікарні тощо);
- дві кольорові фотокартки паспортного розміру (3,5 x 4,5 см, анфас), кожна має містити прізвище та ім'я на звороті;
- консульський збір у розмірі 10 дол. США за розгляд клопотання, сплачений у формі money-order.

Дипломатичними представництвами, консульськими установами та Міністерством закордонних справ України паспорти громадянам України, які не досягли 16 років, оформляються строком до 5 років.

Порядок оформлення посвідчення особи на повернення в Україну

Правила, що регулюють порядок оформлення та видачі посвідчення особи на повернення в Україну, розроблені відповідно до Положення про посвідчення особи на повернення в Україну, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 25.08.2004 №1079, із змінами.

Посвідчення особи на повернення в Україну (далі - посвідчення) оформлюється у випадку втрати проїзних документів України.

Посвідчення видається дипломатичними представництвами та консульськими установами України на підставі особистого клопотання заявника або звернення його законних представників.

Строк дії посвідчення визначається консульською посадовою особою, відповідальною за його видачу, виходячи з реальної можливості повернення пред'явника посвідчення в Україну, але не може перевищувати 30 днів.

У разі хвороби, нещасного випадку та інших поважних причин строк дії посвідчення може бути продовжено іншим дипломатичним представництвом або консульською установою на шляху прямування пред'явника посвідчення до України на термін, необхідний для повернення заявника на територію України, але не більше 30 днів. Термін дії посвідчення особи на повернення в Україну може бути продовжено не більше одного разу.

Для отримання посвідчення заявник подає такі документи:

- документ (протокол, довідку тощо), виданий компетентними органами країни перебування, що

Питання оформлення паспортних документів

підтверджує факт його звернення з приводу втрати проїзного документа;

- заяву-анкету встановленого зразка;
- дві кольорові фотокартки розміром 3,5 x 4,5 см, кожна має містити прізвище та ім'я на звороті);
- документи, які дозволяють ідентифікувати особу заявника, установити його місце проживання в Україні та підтвердити належність до громадянства України;
- свідоцтво про народження дитини, в разі внесення даних про дитину до посвідчення, та 2 її кольорові фотокартки розміром 3,5 x 4,5 см (для дітей віком від 5 до 16 років).

При наданні вищезазначених документів посвідчення оформлюється в день подання громадянином відповідної заяви та видається без попереднього запиту до органів внутрішніх справ за місцем проживання такого заявника в Україні.

В разі відсутності документів, що підтверджують належність заявника до громадянства України, консульська установа звертається з відповідним запитом до правоохоронних органів України з метою перевірки поданих заявником відомостей. У цьому випадку документ оформлюється по отриманню необхідного підтвердження.

Після оформлення документа консульською установою його отримує безпосередньо заявник або його законний представник. Документ видається після розпису заявника в журналі видачі посвідчень особи на повернення в Україну. Якщо посвідчення отримує уповноважений належним чином представник громадянина, якому оформлено посвідчення, до консульської установи необхідно подати документ, що підтверджує повноваження цієї особи на отримання посвідчення (нотаріально засвідчене доручення тощо).

Оформлення залишення на постійне проживання у США

Увага! У разі, якщо звернення надсилається по пошті, усі анкети, заяви та ксерокопії документів мають бути нотаріально засвідчені.

Додаткову інформацію про порядок оформлення посвідчень особи на повернення в Україну можна отримати, надіславши запитання електронною поштою на адресу консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Питання перебування громадян України на території США”).

6. Оформлення залишення на постійне проживання у США

Громадяни України, які виїхали за її межі тимчасово, при порушенні клопотання про залишення на постійне проживання за кордоном подають до дипломатичного представництва або консульської установи України в США такі документи:

- паспорт громадянина України для виїзду за кордон або інший документ, за яким громадянин України виїхав за її межі (підлягає поверненню після звірення даних);
- чотири фотокартки розміром 35x45 мм;
- заяву-анкету;
- нотаріально засвідчену копію свідоцтва про народження заявника;
- нотаріально засвідчені копії свідоцтв про народження дітей віком до 18 років;
- нотаріально засвідчену копію свідоцтва про шлюб або розірвання шлюбу;
- заяви батьків, одного з подружжя заявника, які проживають в Україні. За наявності неповнолітніх дітей, які залишаються в Україні, - заяви їхніх законних

Оформлення залишення на постійне проживання у США

представників про відсутність у них матеріальних претензій до заявника. У разі смерті зазначених осіб, подаються копії свідоцтв про смерть. Якщо вони пропали безвісти, - завірена копія рішення суду про їх визнання безвісно відсутніми;

- довідку з місця роботи заявника в Україні за останні п'ять років про відсутність до нього матеріальних претензій та три її завірені копії;
- нотаріально засвідчені заяви дітей віком від 14 до 18 років, які постійно проживають в Україні, про згоду на своє залишення на постійне проживання в США разом з батьками або одним із них.
- якщо неповнолітні діти залишаються на постійне проживання з одним із батьків, - нотаріально засвідчену заяву про згоду на це другого з батьків. У випадку смерті другого з батьків подається копія свідоцтва про смерть. Якщо він пропав безвісти, - завірена копія рішення суду про визнання його безвісно відсутнім;
- консульський збір у розмірі 150 дол. США у формі money-order або документ, на підставі якого заявник звільняється від сплати консульського збору.

Зразки та бланки необхідних анкет та заяв можна отримати на офіційному сайті Посольства України: www.mfa.gov.ua/usa

Після отримання дипломатичним представництвом або консульською установою України в США інформації від компетентних органів України, прийняте рішення повідомляється заявникові в письмовій або усній формі. У разі відмови в задоволенні клопотання заявникові повідомляються конкретні причини відмови.

Разом з повідомленням позитивного рішення заявник інформується про обов'язковість виписки з останнього місця постійного проживання в Україні, здачі паспорту громадянина України (внутрішнього) до органів внутрішніх справ за

останнім місцем проживання в Україні та надання до дипломатичного представництва або консульської установи відповідних довідок.

Після представлення заявником довідок про виписку з останнього місяця постійного проживання в Україні та здачі паспорту громадянина України до органів внутрішніх справ України, в паспорт громадянина України для виїзду за кордон проставляється штамп "постійне проживання" (з відміткою про дату внесення та із зазначенням посади і прізвища особи, яка його внесла), який скріплюється підписом посадової особи та печаткою відповідного дипломатичного представництва або консульської установи.

У разі неможливості здійснення виписки з останнього місяця проживання в Україні та здачі внутрішнього паспорту громадянина України особисто, дозволяється здійснювати зазначені дії через іншу особу за дорученням заявників, посвідченими нотаріально консульськими посадовими особами або легалізованими відповідним чином, або шляхом офіційного надсилання органам внутрішніх справ відповідних матеріалів по дипломатичних каналах.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Питання перебування громадян України на території США”).

7. Консульський облік

Загальна інформація

Посольство, генеральні консульства України в США здійснюють консульський облік громадян України, які:

- постійно проживають у США;
- тимчасово перебувають у США строком більше, ніж 3 місяці.

Реєстрація на консульський облік не є обов'язковою, проте рекомендується, оскільки допоможе консульським співробітникам:

- знайти Вас у випадку розшуку членами Вашої родини в Україні;
- передати важливе екстрене повідомлення;
- допомогти у випадку надзвичайних ситуацій (землетрус, пожежа тощо);
- значно спростити процедуру документування;
- включити до списків виборців та надати можливість взяти участь у виборах Президента України та народних депутатів України.

Звертаємо увагу, що, відповідно до Статті 24 Конституції України, «громадяни мають рівні конституційні права і свободи та є рівними перед законом. Не може бути привілеїв чи обмежень за ознаками раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, за мовними або іншими ознаками.»

Крім того, відповідно до Статті 2 Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання», «реєстрація місця проживання чи місця перебування особи або її відсутність не можуть бути умовою реалізації прав і свобод, передбачених Конституцією, законами чи міжнародними договорами України, або підставою для їх обмеження.»

Згідно зі Статтею 1 Закону України «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України», громадянин України має право виїхати з України, крім випадків, встановлених цим Законом, та в'їхати в Україну.

На громадян України, які звернулись із клопотанням про виїзд з України, поширюються усі положення чинного законодавства, вони користуються всіма правами і несуть встановлені законом обов'язки. За громадянами зберігаються на її території майно, кошти, цінні папери та інші цінності, що належать їм на праві приватної власності. Будь-яке обмеження їх громадянських, політичних, соціальних, економічних та інших прав не допускається.

Громадянин України ні за яких підстав не може бути обмежений у праві на в'їзд в Україну.

Відповідно до Статті 2 зазначеного Закону, документами, що дають право на виїзд з України і в'їзд в Україну та посвідчують особу громадянина України під час перебування за її межами, є:

- паспорт громадянина України для виїзду за кордон;
- проїзний документ дитини;
- дипломатичний паспорт;
- службовий паспорт;
- посвідчення особи моряка.

Перетинання громадянами України державного кордону України здійснюється в пунктах пропуску через державний кордон України після пред'явлення одного з документів, зазначених у Статті 2 цього Закону (ст.3).

Таким чином, перебування на консульському обліку є виключно правом громадян України, а не їх обов'язком. Відсутність штампів про консульський облік (постійне проживання) в паспорті громадянина України для виїзду за кордон не є підставою для будь-яких обмежень прав громадян України, в тому числі прав власності, прав на придбання чи

продаж нерухомості (землі) в Україні, права виїхати з України або в'їхати в Україну тощо.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

Постійний консульський облік

Для прийняття на постійний консульський облік до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США громадяни України, які постійно проживають у США, про що свідчить відмітка у паспорті «постійне проживання» українською мовою, подають такі документи:

- оригінал паспорта;
- заповнену облікову картку встановленого зразка;
- фотокартку паспортного розміру;
- ксерокопії документів, виданих американськими органами державної влади, т.зв. реєстраційна картка іноземця - "RESIDENT ALIEN'S CARD" та картка соціального страхування - "SOCIAL SECURITY CARD" - для громадян України, що отримали дозвіл від органів внутрішніх справ України для виїзду за кордон на постійне проживання, в т.ч. і для дітей віком до 16 років;
- копії свідоцтв про народження та фотокартки дітей віком до 16 років;
- грошовий переказ ("money order") на 20 дол. США за кожний паспорт. Чеки та готівка не приймаються;
- передплачений конверт зі зворотною адресою (тільки Express Mail або Federal Express, для FedEx позначте Account No, оплата кредитною карткою не приймається).

Консульський облік

Усі анкети, заяви і ксерокопії документів мають бути нотаріально засвідчені.

Оформлення консульського обліку триває протягом 10 робочих днів з дня надходження документів. За термінове виконання (до 3-х робочих днів) консульський збір сплачується в подвійному розмірі.

Тимчасовий консульський облік

Посольство та генеральні консульства України в США здійснюють консульський облік громадян України, які тимчасово перебувають у країні на навчанні, стажуванні, лікуванні, працюють за контрактом тощо.

Дипкур'єри, туристи та громадяни України, які перетинають США транзитом, не підлягають обліку.

Для прийняття на тимчасовий консульський облік до Посольства, відповідного генерального консульства України в США, залежно від місця перебування заявника, подаються такі документи:

- оригінал паспорта;
- заповнена облікова картка встановленого зразка;
- фотокартка паспортного розміру;
- особиста заява із зазначенням: адреси постійного місця проживання в Україні та тимчасової адреси в США (в т.ч. код міста (area code) та номер телефону і факсу), мети і обставин приїзду до США, орієнтовного часу повернення в Україну;
- лист від адміністрації з місця роботи, навчання тощо, в якому обов'язково позначається дата зарахування на роботу, навчання та дата можливого закінчення контрактної угоди, навчання, стажування, лікування тощо;

- ксерокопії документів, виданих американськими органами державної влади, т.з. реєстраційна картка іноземця - "RESIDENT ALIEN'S CARD" та картка соціального страхування - "SOCIAL SECURITY CARD";
- передплачений конверт із зворотною адресою (Express Mail або Federal Express, для FedEx необхідно позначити Account No, оплата кредитною карткою не приймається).

Оформлення консульського обліку триває протягом 10 робочих днів від дня надходження документів.

8. Громадянство України

Загальні положення

Громадянство України - правовий зв'язок між фізичною особою і Україною, що знаходить свій вияв у їх взаємних правах та обов'язках.

Згідно з Конституцією, в Україні існує єдине громадянство. Підстави набуття і припинення громадянства України визначаються Законом. Громадянин України не може бути позбавлений громадянства і права змінити громадянство.

Якщо громадянин України набув громадянство (підданство) іншої держави або держав, то у правових відносинах з Україною він визнається лише громадянином України. Якщо іноземець набув громадянство України, то у правових відносинах з Україною він визнається лише громадянином України.

Україна гарантує піклування та захист своїм громадянам, які перебувають за її межами. Громадянин не може бути позбавлений права в будь-який час повернутися в Україну.

Відповідно до Закону України "Про громадянство України" (у подальшому - Закон) у редакції від 18 січня 2001

року (із змінами), можна звернутися до Посольства України або іншої консульської установи України в США для здійснення таких процедур з питань громадянства:

- перевірка належності до громадянства України;
- набуття громадянства України за народженням;
- набуття громадянства України за територіальним походженням;
- поновлення в громадянстві України;
- вихід з громадянства України.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

Перевірка належності до громадянства України

Відповідно до статті 3 Закону України «Про громадянство України», громадянами України є:

- 24) усі громадяни колишнього СРСР, які на момент проголошення незалежності України (24 серпня 1991 року) постійно проживали на території України;
- 25) особи, незалежно від раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, мовних чи інших ознак, які на момент набрання чинності Законом України "Про громадянство України" (13 листопада 1991 року) проживали в Україні і не були громадянами інших держав;
- 26) особи, які прибули в Україну на постійне проживання після 13 листопада 1991 року і яким у паспорті громадянина колишнього СРСР зразка 1974 року

органами внутрішніх справ України внесено напис "громадянин України", та діти таких осіб, які прибули разом з батьками в Україну і на момент прибуття в Україну не досягли повноліття, якщо зазначені особи подали заяви про оформлення належності до громадянства України;

27) особи, які набули громадянство України відповідно до законів України та міжнародних договорів України.

У разі, якщо необхідно перевірити, чи належить заявник до громадянства України згідно із зазначеними вище положеннями, до Посольства або відповідного Генерального консульства України в США подаються такі документи:

- заява про перевірку належності до громадянства України, в якій у довільній формі необхідно викласти, у зв'язку з якими обставинами потребує перевірки належність до громадянства України. Форма заяви може бути отримана на офіційному сайті Посольства www.mfa.gov.ua/usa
- копія паспортного документа заявника;
- консульський збір у розмірі 15 дол. США у формі money-order на адресу консульської установи, до якої подається клопотання.

Набуття громадянства України за народженням

Для оформлення набуття громадянства України за народженням особою, яка народилась після 1 березня 2001 року (дата набуття чинності Законом), та батьки або один із батьків якої на момент її народження були громадянами України (частина перша Статті 7 Закону), один із батьків подає такі документи:

- заяву про оформлення набуття громадянства України за народженням (підпис на заяві має бути нотаріально

засвідчений). Відповіді на запитання слід давати повні і точні виключно українською мовою;

- копію свідоцтва про народження особи (свідоцтво про народження має бути легалізованим);
- копію документа про переміну прізвища батька/матері, якщо їх прізвища у паспорті та у свідоцтві про народження особи відрізняються;
- копію паспорта громадянина України для виїзду за кордон або іншого передбаченого Статтею 5 Закону документа, що підтверджує факт перебування одного з батьків дитини в громадянстві України на момент її народження;
- передплачений конверт із зворотною адресою (тільки Express Mail або Fedex).

Процедура оформлення набуття громадянства України дитиною за народженням безкоштовна.

Процедура оформлення набуття громадянства України за народженням триває протягом 1 місяця від дня отримання всіх необхідних документів.

Після оформлення набуття громадянства України дитиною дані про неї можуть бути внесені до паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Набуття громадянства України за територіальним походженням

Для оформлення набуття громадянства України за територіальним походженням особа, яка сама або хоча б один з її батьків, дід чи баба, рідні (повнорідні та неповнорідні) брат чи сестра, син чи донька, онук чи онука народилися або постійно проживали до 24 серпня 1991 року на території, яка стала територією України відповідно до Закону України "Про правонаступництво України", або яка сама чи хоча б один з її батьків, дід чи баба, рідні (повнорідні та неповнорідні) брат чи

сестра народилися або постійно проживали на інших територіях, що входили на момент їх народження або під час їх постійного проживання до складу Української Народної Республіки, Західноукраїнської Народної Республіки, Української Держави, Української Соціалістичної Радянської Республіки, Закарпатської України, Української Радянської Соціалістичної Республіки (УРСР), і є особою без громадянства, подає такі документи:

- заяву про оформлення набуття громадянства України за територіальним походженням (підпис на заяві має бути нотаріально засвідчений). Відповіді на запитання слід давати повні і точні тільки українською мовою;
- дві фотокартки (розміром 35x45 мм);
- декларацію про відсутність іноземного громадянства для осіб без громадянства (підпис на декларації має бути нотаріально засвідчений);
- копію власного свідоцтва про народження або копію свідоцтва про народження батьків, рідних (повнорідних та неповнорідних) братів/сестер, сина чи доньки, онука чи онуки або документ, що свідчив би про проживання заявника чи зазначеної категорії осіб на території України до 24 серпня 1991 року, а також документи, які підтверджують родинні зв'язки із зазначеними особами;
- копію власного свідоцтва про народження або хоча б одного з батьків, діда чи баби, рідних (повнорідних та неповнорідних) брата чи сестри або документ, що підтверджує факт постійного проживання заявника або зазначеної категорії осіб на інших територіях, що входили на момент їх народження або під час їх постійного проживання до складу Української Народної Республіки, Західноукраїнської Народної Республіки, Української Держави, Української Соціалістичної Радянської Республіки, Закарпатської України, Української Радянської Соціалістичної Республіки

(УРСР) та копії документів, що засвідчують родинні стосунки заявника/заявниці зі згаданими родичами;

- копію "permanent resident card";
- копії усіх сторінок документа (виїзна віза, паспорт громадянина колишнього СРСР тощо), за яким особа в'їхала до США;
- консульський збір у розмірі 100 доларів США у вигляді "money order";
- передплачений конверт із зворотною адресою (тільки Express Mail або Fedex).

Для оформлення набуття громадянства України за територіальним походженням дитиною разом з одним із батьків, який оформлює набуття громадянства України, один із батьків порушує клопотання про це у своїй заяві, а також додає:

- заяву про згоду дитини віком від 14 до 18 років на набуття громадянства України (підпис на заяві має бути нотаріально засвідчений);
- копію свідоцтва про народження дитини;
- копію "permanent resident card" дитини;
- копії усіх сторінок документа (виїзна віза, паспорт громадянина колишнього СРСР тощо), за яким дитина в'їхала до США;
- у разі відсутності документів про постійне проживання на територіях, зазначених у абзаці першому пункту 2 цього Розділу, або документів, що підтверджують родинні стосунки, подається відповідне рішення суду.

Процедура оформлення набуття громадянства України за територіальним походженням триває протягом 1 місяця з дня отримання консульським відділом Посольства України в США усіх необхідних документів.

Поновлення в громадянстві України

Для оформлення поновлення в громадянстві України особа, яка після припинення громадянства України не набула іноземного громадянства і є особою без громадянства (частина перша Статті 10 Закону), подає такі документи:

- заяву в двох примірниках про поновлення в громадянстві України (підпис на заяві має бути нотаріально засвідчений). Відповіді на запитання слід давати повні та точні тільки українською мовою;
- три фотокартки (розміром 35x45 мм);
- довідку про припинення громадянства України або інший документ, що підтверджує це;
- декларацію про відсутність іноземного громадянства (документ, отриманий в органах влади США, про відсутність факту звернення щодо набуття американського громадянства);
- консульський збір у розмірі 150 доларів США тільки у вигляді "money order";
- передплачений конверт із зворотною адресою (тільки Express Mail або Fedex).

Вихід з громадянства України

Для оформлення виходу з громадянства України громадянин, який виїхав на постійне місце проживання за кордон (тобто має позначку компетентних органів України в паспорті громадянина України для виїзду за кордон "Постійне проживання" або штамп консульського відділу Посольства "Прийнятий на постійний консульський облік"), подає такі документи:

- заяву в двох примірниках про вихід з громадянства України (підпис на заяві має бути нотаріально засвідчений). Відповіді на запитання слід давати повні та точні виключно українською мовою;

- три фотокартки (розміром 35x45 мм);
- копію паспорта громадянина України для виїзду за кордон з відміткою про виїзд на постійне проживання за кордон;
- копію паспорта США;
- консульський збір у розмірі 200 доларів США тільки у вигляді "money order".

Для оформлення виходу з громадянства України дитини, яка виїхала разом із батьками на постійне місце проживання за кордон та разом із батьками виходить з громадянства України (частина друга Статті 18 Закону), один із батьків дитини порушує у заяві про свій вихід з громадянства України клопотання про вихід дитини з громадянства України. Крім того, подає разом з наведеними вище документами:

- копію свідоцтва про народження дитини;
- копію документа, який підтверджує перебування дитини в громадянстві України;
- один з таких документів: копію паспорта США або документ, який свідчить, що дитина набула громадянства іншої держави;
- заяву дитини віком від 15 до 18 років про згоду на вихід із громадянства України (підпис на заяві має бути нотаріально засвідчений);
- документ, що підтверджує виїзд дитини на постійне проживання за кордон;
- передплачений конверт зі зворотною адресою (тільки Express Mail або Fedex)

Громадянство України в запитаннях і відповідях

Як вирішується питання множинного громадянства в законодавстві України?

Під "множинним громадянством" слід розуміти наявність у особи одночасно громадянства двох або більше держав.

Україна належить до тих держав, які не визнають множинного (подвійного) громадянства, оскільки вважають, що особа не може одночасно ефективно користуватися правами та виконувати обов'язки стосовно декількох держав. Це закріплено в українському законодавстві.

За Статтею 2 Закону України "Про громадянство України", в разі, якщо громадянин України набув громадянство (підданство) іншої держави або держав, у правових відносинах з Україною він визнається лише громадянином України. Якщо іноземець набув громадянство України, то у правових відносинах з Україною він також визнається лише громадянином України.

Відповідно до пункту 1 частини першої Статті 19 Закону добровільне набуття громадянином України після досягнення ним повноліття громадянства є підставою для втрати громадянства України.

Позиція України стосовно множинного громадянства узгоджується з нормами міжнародного права.

Хто є громадянином України?

Коло осіб, які є громадянами України, визначено у Статті 3 Закону України "Про громадянство України".

Громадянами України є всі громадяни колишнього СРСР, які на момент проголошення незалежності України (24 серпня 1991 року) постійно проживали на території України.

Про належність до громадянства України таких осіб може свідчити наявність у паспортах громадянина колишнього СРСР для виїзду за кордон дати видачі згаданого паспорта - після 13 листопада 1991 року - або відмітки про прописку у внутрішньому паспорті, що підтверджує факт постійного проживання на території України станом на 24 серпня 1991 року.

Якими документами підтверджується громадянство України?

Перелік документів, що підтверджують громадянство України, визначає Стаття 5 Закону України "Про громадянство України".

Громадянство України за кордоном і під час перетинання державного кордону України підтверджує паспорт громадянина України для виїзду за кордон.

Документами, що підтверджують громадянство України, є проїзний документ дитини, посвідчення особи моряка, посвідчення члену екіпажу, посвідчення особи на повернення в Україну. Останній дає право громадянину України, який постійно проживає в Україні, на в'їзд в Україну в разі втрати або псування під час перебування за кордоном паспорта громадянина України для виїзду за кордон або зазначених вище документів.

Хто може набути громадянство України за народженням?

Коло осіб, які є громадянами України за народженням, встановлено Статтею 7 Закону України "Про громадянство України":

Перелік осіб, наданий у Статті 7 Закону, є вичерпним і стосується лише осіб, які народилися 1 березня 2001 року і пізніше. Вони є громадянами України з моменту народження. У кожному з випадків немає значення, перебували батьки особи в шлюбі на момент її народження чи ні.

Чинне законодавство про громадянство передбачає процедуру оформлення набуття громадянства України за народженням. Проте процедура оформлення набуття громадянства України лише підтверджує цей факт, а громадянство набувається автоматично в силу Закону.

Хто може набути громадянство України за територіальним походженням?

Умови набуття громадянства України за територіальним походженням встановлені Статтею 8 Закону України "Про громадянство України".

Особа, яка сама чи хоча б один з її батьків, дід чи баба, рідні (повнорідні та неповнорідні) брат чи сестра, син чи донька, онук чи онука народилися або постійно проживали до 24 серпня 1991 року на території, яка стала територією України відповідно до Закону України "Про правонаступництво України", або яка сама чи хоча б один з її батьків, дід чи баба, рідні (повнорідні та неповнорідні) брат чи сестра народилися або постійно проживали на інших територіях, що входили на момент їх народження або під час їх постійного проживання до складу Української Народної Республіки, Західноукраїнської Народної Республіки, Української Держави, Української Соціалістичної Радянської Республіки, Закарпатської України, Української Радянської Соціалістичної Республіки (УРСР), і є особою без громадянства або іноземцем, що взяв зобов'язання припинити іноземне громадянство, та подала заяву про набуття громадянства України, а також її діти реєструються громадянами України.

Якщо в особи є неповнолітні діти і вона хоче, щоб вони також набули громадянство України, діти можуть це зробити разом з нею, про що вона порушує клопотання в своїй заяві.

Право набуття громадянства за територіальним походженням надається окремо від батьків неповнолітнім дітям, які народилися чи постійно проживали на території УРСР (або хоча б один з її батьків, дід чи баба народилися чи постійно проживали на територіях, зазначених вище) і є особами без громадянства, а також неповнолітнім дітям, які народилися на території України від батьків-іноземців і набули за народженням громадянство іншої держави, яке пізніше було припинено.

Необхідною умовою для набуття громадянства за територіальним походженням є подання особою відповідної заяви.

Якщо громадянство України набуває неповнолітня дитина окремо від батьків, заяву за неї подає один з батьків або опікун чи піклувальник.

Чи можна поновити громадянство України?

Закон України "Про громадянство України" передбачає поновлення у громадянстві України. Порядок поновлення регулюється Статтею 10 Закону.

Поновлення у громадянстві України застосовується до осіб, які набули громадянство України 24 серпня 1991 року і пізніше, а згодом це громадянство було припинено відповідно до Указу Президента України. Не має значення, відповідно до якого Закону громадянство особи було припинено, - попереднього або чинного. Закон допускає також можливість поновлення у громадянстві незалежно від того, на яких підставах особа припинила громадянство України, за винятком лише одного випадку. Це стосується осіб, які втратили громадянство України внаслідок подання свідомо

неправдивих відомостей або фальшивих документів під час оформлення набуття чи прийняття громадянства України.

Цей виняток стосується лише тих осіб, які були прийняті до громадянства України на підставі Статті 9 Закону України "Про громадянство України" в редакції від 18 січня 2001 року.

Закон передбачає реєстраційний порядок поновлення у громадянстві України.

Як здійснюється вихід з громадянства України?

Законодавство України про громадянство надає можливість громадянину України вийти з громадянства. При цьому в Україні застосовується дозвільний порядок виходу особи з громадянства. Умови виходу закріплені у Статті 18 Закону. Загальне правило полягає в наступному: громадянин України, який виїхав на постійне проживання за кордон, може вийти з громадянства України за його клопотанням. Особа вважається такою, що виїхала на постійне місце проживання за кордон, якщо в її паспорті громадянина України для виїзду за кордон є відмітка про такий виїзд, або якщо в її паспорті громадянина колишнього СРСР зразка 1974 року є відмітка про виписку з території України.

Вихід з громадянства України допускається лише за умови, якщо особа набула громадянство іншої держави або отримала документ, виданий уповноваженими органами іншої держави про те, що громадянин України набуде її громадянство, якщо вийде з громадянства України.

Ця умова спрямована на уникнення випадків «безгромадянства» внаслідок виходу з громадянства України.

Вихід з громадянства не допускається, якщо особу, яка клопоче про вихід з громадянства України, притягнуто як обвинувачену в кримінальній справі або стосовно якої в

Україні є обвинувальний вирок суду, що набрав чинності та підлягає виконанню.

Дитина, яка виїхала разом з батьками на постійне проживання за кордон, у разі їхнього виходу з громадянства України може вийти з нього разом з батьками за клопотанням одного з них.

Якщо один з батьків виїхав разом з дитиною на постійне проживання за кордон і виходить з громадянства України, а другий залишається громадянином України або іноземцем чи особою без громадянства, вона може вийти з громадянства України разом з тим із батьків, який виходить з громадянства України, за його клопотанням.

Дитина, яка виїхала на постійне проживання за кордон і батьки якої вийшли з громадянства України, може вийти з громадянства України за клопотанням одного з батьків.

Якщо дитина виїхала на постійне проживання за кордон з одним із батьків і він вийшов з громадянства України, а другий є громадянином України або іноземцем чи особою без громадянства, дитина може вийти з громадянства України за клопотанням одного з батьків, який вийшов з громадянства України. Згода на вихід з громадянства другого з батьків не вимагається.

Дитина, яка відповідно до чинного законодавства України вважається такою, що постійно проживає за кордоном, може вийти з громадянства України за клопотанням одного з батьків.

Дитина, яка набула громадянство України за народженням, якщо на момент її народження батьки або хоча б один із них були іноземцями чи особами без громадянства, може вийти з громадянства України за клопотанням одного з батьків. У даному випадку Закон не пов'язує вихід дитини з громадянства України з виходом із

нього її батьків або одного з них, з місцем проживання дитини або її батьків.

Дитина, усиновлена подружжям, один з якого є громадянином України, а другий - іноземцем, може вийти з громадянства України за клопотанням усиновителя, який є іноземцем. Згода другого з батьків не вимагається.

Дитина, усиновлена іноземцями або особами без громадянства, може вийти з громадянства України за клопотанням одного з усиновителів. У цьому випадку дитина може вийти з громадянства України незалежно від виходу з нього батьків, а також місця проживання її і батьків.

Вихід дітей віком від 14 до 18 років з громадянства України може відбуватися лише за їхньою згодою. Згода на вихід дитини з громадянства України надається нею письмово у формі заяви і подається в її присутності. За наявності поважних причин (хвороба дитини, стихійне лихо тощо) заява може подаватися у відсутності дитини.

Датою припинення громадянства України у випадках, викладених вище, є дата видання відповідного Указу Президента України.

Який порядок подання заяв з питань громадянства?

Особи, які постійно проживають за кордоном, подають заяви з питань громадянства до дипломатичних представництв та консульських установ України за місцем їх постійного проживання.

Заява має складатися лише в письмовій формі та підписуватися заявником. Заяву дитини підписує один з її законних представників. Якщо неповнолітня особа перебуває у шлюбі, вона підписує заяву самостійно. За недієздатну особу заяву підписує її опікун. За особу, яка не може підписати заяву

через неписьменність або фізичні вади, заяву на її прохання підписує інша особа.

Заява на вихід з громадянства України подається на ім'я Президента України, про оформлення набуття громадянства України особою, яка постійно проживає за кордоном, - на ім'я керівника дипломатичного представництва чи консульської установи за місцем постійного проживання особи.

Заяви з питань громадянства подаються разом з іншими, необхідними для набуття чи припинення громадянства України документами.

Документи, які подаються не в повному обсязі, повертаються заявникові без виконання.

Де можна отримати бланки заяви, ознайомитись з переліком документів, які необхідно подавати для набуття чи припинення громадянства України, та їх зразками?

Особи, які постійно проживають за кордоном можуть отримати бланки необхідних анкет на Інтернет-сторінці Посольства за адресою: <http://www.mfa.gov.ua/usa> або на Інтернет-сторінках відповідних консульських установ України в США.

Як бути, якщо в особи відсутні документи, необхідні для набуття або припинення громадянства України?

Якщо в особи відсутній документ, необхідний для набуття або припинення громадянства України, вона має отримати інформацію щодо витребування цього документа на Інтернет-сторінці Посольства України в США за адресою: <http://www.mfa.gov.ua/usa>

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

Які строки встановлені для розгляду заяв з питань громадянства?

Диппредставництво, до якого подано заяву про оформлення набуття громадянства України (за винятком заяв про поновлення в громадянстві України), приймає рішення за нею і повідомляє про це у письмовій формі заявника протягом місяця з дня надходження документів та за умови, що заявником подано пакет документів у повному обсязі.

Загальний строк розгляду заяв про вихід з громадянства України не повинен перевищувати один рік з дня надходження документів, за умови що заявником подано пакет документів у повному обсязі.

9. Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

Забезпечення захисту прав та інтересів громадян України в Америці має пріоритетне значення в роботі Посольства та генеральних консульств України в США.

Разом з тим, можливості консульського реагування в багатьох справах, які мають характер цивільно-правових спорів, є обмеженими. Це пов'язано з тим, що консульські установи не можуть виступати стороною в суді з метою захисту прав та інтересів українських громадян в США, бути посередниками чи представниками у справах такої категорії.

Захист майнових прав та інтересів українських та іноземних фізичних і юридичних осіб в США можуть

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

здійснити наведені нижче, а також інші кваліфіковані адвокатські об'єднання:

"Укрінюрколегія"

м. Київ вул. Золотоворітська, 2а

Тел.: (+38044) 234-52-08, 288-03-90

Факс: (+38 044) 279-28-35

E-mail: admin@ukrinur.com.ua

Веб-сторінка: <http://www.ukrinur.kiev.ua>

"Спеціалізоване об'єднання адвокатів з іноземних справ "Українська правничча колегія"

Адреса для листів: 01025, Київ-25, а/с 134

Тел.: (+380 44) 502-13-14

Факс: (+38 044) 502-13-15

E-mail: upk@ukrnet.net

Веб-адреса: <http://www.ula.com.ua>

Прийом відвідувачів за адресою:

м. Київ, пров. Лабораторний, 1, оф. 160

щоденно, окрім суботи та неділі, з 10.00 до 17.00

обідня перерва з 13.00 до 14.00

Адвокатське бюро "Правовий Радник"

м. Львів, пл. Яворського, 1

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

Тел.: (+380322) 74-42-65

Факс: (+380322) 72-66-51

м. Київ, вул. Попудренка, 26/9, 51

Тел.: (+38044) 552-61-35

E-mail: radnyk@lviv.gu.net

Веб-адреса: <http://www.lviv.ua/radnyk/>

Згідно з Консульським статутом України, консул вживає заходів, щоб громадяни України дійсно користувалися тими правами, які належать їм за законами країни перебування та міжнародними договорами.

Необхідно пам'ятати, що під час перебування в США кожний громадянин України зобов'язаний неухильно дотримуватися законодавства цієї країни.

Консул може поінформувати про особливості законодавства США, надати консультативну допомогу з питань зносин з офіційними установами консульського округу.

Консул може надати громадянину України, в разі його захворювання, адреси та номери телефонів місцевих лікарень та, за бажанням громадянина, повідомити про це його рідних.

Якщо з громадянином України трапився інцидент, необхідно терміново інформувати про це консульську установу України в США.

У випадку арешту громадян України в США, вони мають право звернутися до органів поліції з вимогою повідомити про це консула України, який вживе заходів з тим, щоб відносно громадян України, заарештованих, ув'язнених, затриманих за підозрою у вчиненні злочину чи підданих

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

іншим заходам судового або адміністративного впливу, взятих під варту, було в повному обсязі дотримано положення чинного законодавства США та щоб їх утримували в умовах, які відповідають вимогам гігієни та санітарії.

На прохання громадянина консул може також зв'язатися з його родиною.

У разі втрати паспортів консульські установи України в стислі терміни вирішують безпосередньо з відділами громадянства, паспортної та імміграційної служби МВС України питання підтвердження особи громадянина та для подальшого документування його закордонною установою посвідченням особи на повернення в Україну.

У разі смерті громадянина України за кордоном консульська установа України повідомляє про це рідних померлого та надає їм сприяння в перевезенні труни з тілом в Україну. Витрати, пов'язані з цим, має взяти на себе страхова компанія, родина померлого або сторона, що запросила українського громадянина за кордон. Консульська установа надає сприяння в оформленні та виконанні всіх необхідних супровідних документів та формальностей.

Необхідно врахувати, що наявність повної інформації про померлого/загиблого (паспортні дані, адреси рідних, тощо) уможливить оперативно встановити контакт з його рідними та отримати від американських правоохоронних органів детальну інформацію про обставини смерті.

З метою вирішення організаційних питань, пов'язаних з похованням або репатріацією покійного в Україну, можна особисто зв'язатися з місцевими ритуальними службами/похоронними бюро.

Процедура репатріації померлого громадянина України зі США визначається положеннями федерального та місцевого

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

законодавства цієї країни, міжнародними санітарними нормами, внутрішніми правилами авіаперевізників.

Згідно з вимогами закону України “Про поховання та похоронну справу” від 10 липня 2003 року та внутрішньою практикою США, під час міжнародного перевезення останків померлих (труна з тілом/урна з прахом) та проходження митного, санітарного та прикордонного контролю України, вимагається наявність:

- документів, що підтверджують особу померлого/загиблого;
- свідоцтва про смерть, засвідченого/апостильованого в установленому порядку;
- довідка місцевих санітарних служб про відсутність у померлого/загиблого інфекційних захворювань;
- дозвіл місцевої влади України на поховання (як правило, довідка про наявність місця для поховання);

За інформацією американських правоохоронних органів і представництв найбільших міжнародних авіакомпаній, головною вимогою відправлення останків зі США в іншу країну є факт опечатування труни з тілом або урни з прахом печаткою відповідного американського похоронного бюро та наявність довідки, виданої цією установою про те, що в труні/урні відсутні сторонні вкладення. Навіть компетентні органи США відмовились від застарілих форм візуального контролю вмісту контейнерів з останками (підвищений рівень безпеки) і проводять повну перевірку за допомогою останніх технічних засобів контролю, зокрема рентгену. Згадана процедура, за словами американських правоохоронців, повністю унеможливорює загрозу перевезення в контейнерах з людськими останками будь-яких заборонених предметів (наркотичних засобів, предметів контрабанди, вибухівки тощо.)

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

У разі відсутності у родичів померлого коштів для сплати вартості за ритуальні послуги, необхідно вжити заходів з пошуку іншого можливого джерела фінансування (звернутися до обласної державної адміністрації України, благодійних організацій, фондів та ін.).

Слід також зазначити, що родичі або близькі померлого мають надіслати до Департаменту консульської служби Міністерства закордонних справ України нотаріально засвідчену заяву найближчої за ступенем родинного зв'язку особи, в якій має бути висловлене її волевиявлення щодо прийняттого способу та місця поховання небіжчика.

УВАГА! Консульські установи та посадові особи не можуть виконувати обов'язки адвокатів, юридичних консультантів, туристичних агентів, перекладачів тощо, не надають матеріальну допомогу та грошей у борг, не сплачують готельні та інші рахунки, і, в разі порушення законів країни перебування, не можуть звільнити від відповідальності.

Слід пам'ятати, що консул не уповноважений надавати послуги з працевлаштування, отримання дозволу на проживання чи іноземного громадянства.

За законодавством України, інформація, що надається громадянами Посольству, є конфіденційною.

Посольство може її оприлюднити лише за згоди громадян і тільки особам, яким дається на це повноваження.

Кожний громадянин України, який перебуває за кордоном, може звернутися до консульської установи України по допомогу. Це можна зробити таким чином:

- зателефонувати до консула особисто або до будь-якого співробітника консульської установи України, чи

Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій

передати інформацію через третю особу, гуманітарну організацію;

- особисто прийти на консульський прийом;
- звернутися факсом чи поштою. У зверненні має бути зазначено прізвище, ім'я, по- батькові, місце проживання громадянина, контактний телефон (факс), громадянство та, по можливості, детально викладено суть проблеми. Звернення має бути підписане заявником із зазначенням дати;
- направити звернення електронним зв'язком на адресу консульства;
- звернутись до будь-якої офіційної установи або неурядової правозахисної організації з проханням передати відповідну інформацію консулу України.

У разі затримання громадян України чи обмеження їхньої свободи в будь-якій формі необхідно вимагати невідкладної зустрічі з консулом України.

ЗВЕРТАЄМО ВАШУ УВАГУ! Будь-який злочин легше попередити, аніж потім виправляти.

Якщо пропонується "приваблива" робота за кордоном (танцюристка, офіціантка в барі або ресторані, гувернантка тощо), можна легко стати об'єктом уваги злочинців, причетних до торгівлі людьми. Відсутність знань про країну, умови перебування та працевлаштування в ній не мають спонукати Вас довіряти свою долю сумнівним посередницьким структурам, які заробляють на "перепродажу" робочої сили закордонним замовникам.

Пам'ятайте: консульські установи України за кордоном завжди допоможуть віднайти належні правові шляхи вирішення проблем, що можуть виникнути під час перебування за кордоном.

10. Витребування документів соціально-правового характеру

Запити з витребування документів з України надсилаються громадянами як безпосередньо на адреси архівних установ України, так і через консульський відділ Посольства або генеральні консульства України в США (відповідно до територіального розподілу консульських округів, зазначених у розділі 15 Довідника).

Про результати розгляду звернень дипломатичні представництва та консульські установи України інформують заінтересованих осіб. Порядок витребування документів передбачає заповнення анкет з витребування документів. Анкета заповнюється українською мовою на кожний документ окремо. Відповіді на запитання слід давати повні та точні. За витребування документів стягується консульський збір відповідно до тарифів консульського збору. За витребування одного документа консульський збір становить 50 дол. США. У разі відсутності в архівах відповідних даних, консульський збір не повертається.

УВАГА! Запити щодо витребування документів з інших держав, включаючи Азербайджан, Білорусь, Вірменію, Грузію, Казахстан, Киргизстан, Латвію, Литву, Естонію, Молдову, Росію, Таджикистан, Туркменистан та Узбекистан, безпосередньо надсилаються громадянами на адреси архівних установ цих країн або їх посольств (консульств) у США.

Для здійснення запиту безпосередньо до архівних установ України необхідно надіслати заповнену анкету встановленого зразка з витребування документа з України на адресу відповідного українського архіву. Анкета заповнюється українською мовою в 3-х примірниках на кожний документ окремо. Відповіді на запитання слід давати повні та точні.

Витребування документів соціально-правового характеру

Адреси державних архівів України можна отримати на офіційній веб-сторінці Державного комітету архівів України: <http://www.archives.gov.ua/Archives/>

Для здійснення запиту до архівних установ України через консульський відділ Посольства або генеральні консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 4 Довідника „Питання перебування громадян України на території США”) необхідно особисто надати або надіслати на адресу установи такі документи:

- заповнену анкету встановленого зразка з витребування документа з України. Анкета заповнюється українською мовою в 3-х примірниках на кожний документ окремо. Відповіді на запитання слід давати повні та точні;
- грошові перекази ("money order" payable to the Embassy of Ukraine) окремо на 10 дол. США (розгляд заяви з витребування документа) та на 40 дол. США (за витребування документа з України) за кожний документ. Чеки та готівка не приймаються.
- передплачений конверт із зворотною адресою (Express Mail або Federal Express, для FedEx, AirBorne, UPS необхідно позначити account No, оплата кредитною картою не приймається), якщо документи надсилаються поштою. У разі відсутності передплаченого конверту із зворотною адресою консульська установа надсилає документи заявнику звичайною поштою.

Додаткову інформацію про порядок витребування документів з України можна отримати, надіславши запитання електронною поштою на адресу консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

УВАГА! Усі питання стосовно нарахування та виплати компенсацій за перебування на примусових роботах під час Другої світової війни належать до компетенції Українського національного фонду "Взаєморозуміння і примирення".

11. Вчинення нотаріальних дій

Громадяни України, які постійно проживають або тимчасово перебувають у США, мають право звертатись за вчиненням консульських дій з питань нотаріату до консульського відділу Посольства України в США, генеральних консульств України в Нью-Йорку, Сан-Франциско та Чикаго, а також до місцевих нотаріусів.

Нотаріальне оформлення документів проводиться без попереднього запису на загальних підставах у години прийому відвідувачів.

Відповідно до Статті 38 Закону України "Про нотаріат", консульський відділ вчиняє такі нотаріальні дії:

- посвідчує угоди (договори, заповіти, доручення та ін.), крім договорів про відчуження та заставу жилих будинків, квартир, дач, садових будинків, гаражів, земельних ділянок, іншого нерухомого майна, що знаходиться в Україні;
- вживає заходів до охорони спадкового майна;
- видає свідоцтва про право на спадщину;
- видає свідоцтва про право власності на частку в спільному майні подружжя;
- засвідчує вірність копій документів і виписок з них;
- засвідчує справжність підпису на документах;
- засвідчує вірність перекладу документів з однієї мови на іншу;
- засвідчує факт, що громадянин є живим;

- засвідчує факт знаходження громадянина в певному місці;
- засвідчує тотожність громадянина з особою, зображеною на фотокартці;
- засвідчує час пред'явлення документів;
- вчиняє виконавчі написи;
- приймає на зберігання документи;
- вчиняє морські протести.

Під час звернення необхідно пред'явити такі документи:

- паспорт громадянина України для виїзду за кордон;
- заяву із зазначенням нотаріальної дії, яку необхідно вчинити;
- примірник документа, який необхідно посвідчити або засвідчити;
- довідку про присвоєння ідентифікаційного номеру платника податків (за наявності);
- money order, заповнений на адресу консульської установи України в США (залежно від консульської дії);
- інші документи, необхідні для вчинення нотаріальної дії (свідоцтво про право власності на нерухоме майно, свідоцтво про народження дитини, свідоцтво про шлюб, свідоцтво про смерть тощо).

Нотаріальні дії вчиняються в день пред'явлення всіх необхідних для цього документів, сплати консульського збору та відшкодування фактичних витрат.

Консульський збір приймається виключно у вигляді “money order” на адресу консульської установи України в США.

Вчинення нотаріальної дії може бути відкладене в разі необхідності витребування додаткових відомостей або документів від фізичних та юридичних осіб або направлення документів на експертизу, а також якщо, відповідно до закону,

Вчинення нотаріальних дій

консул має упевнитись у відсутності в зацікавлених осіб заперечень проти вчинення цієї дії.

При посвідченні договорів майнового характеру до консульського відділу додатково треба подати такі відомості:

- для юридичних осіб-резидентів – відомості про найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний код згідно з Єдиним державним реєстром підприємств та організацій України;
- для юридичних осіб-нерезидентів – найменування, місцезнаходження та державу;
- для громадян України – прізвище, ім'я, по-батькові, адресу постійного місця проживання та ідентифікаційний номер згідно з Державним реєстром фізичних осіб – платників податків та інших обов'язкових платежів;

Згідно Статті 46 Закону України “Про нотаріат” консул має право вимагати від фізичних та юридичних осіб відомості та документи, необхідні для вчинення нотаріальних дій. Такі відомості та (або) документи повинні подаватися в строк, зазначений консулом. Ненадання відомостей або документів на вимогу консула є підставою для відкладення, призупинення нотаріальної дії або відмови в її вчиненні.

Нотаріально посвідчувані правочини, а також заяви та інші документи підписуються в присутності консула.

Не приймаються для вчинення нотаріальних дій документи, які мають виправлення або дописки, закреслені слова; документи, текст яких неможливо прочитати внаслідок пошкодження, (наприклад, залиті чорнилом, потерті тощо), а також документи, написані олівцем.

Нотаріальне посвідчення документів у місцевих нотаріусів.

У разі проживання особи на значній відстані від Посольства чи генеральних консульств України в США

необхідні нотаріальні дії можуть бути вчинені нотаріусом за місцем проживання. У цьому разі документи можуть бути складені як українською, так і англійською мовою. Документи, посвідчені або засвідчені місцевим нотаріусом, підлягають обов'язковому засвідченню апостилем.

Додаткову інформацію про порядок нотаріального засвідчення документів у консульському відділі Посольства України в США можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”)

12. Легалізація та апостиль

Загальна інформація

22 грудня 2003 року для України набула чинності Конвенція, яка скасовує вимогу легалізації іноземних офіційних документів.

Конвенція поширюється на офіційні документи, які були складені на території однієї з Договірних держав і мають бути представлені на території іншої Договірної держави. На таких документах уповноваженим органом проставляється спеціальний штамп „Apostille” (далі - апостиль).

Даний порядок застосовується у відносинах між Україною та державами-учасницями Конвенції (перелік держав додається), окрім ФРН, яка відповідно до ст.12 Конвенції висловила заперечення проти приєднання України до Конвенції. Це означає, що відносно ФРН та держав, які не є учасницями Конвенції, продовжує діяти вимога дотримання процедури консульської легалізації документів.

Офіційні документи, на яких проставлено апостиль, не потребують будь-якого подальшого засвідчення (легалізації).

Конвенція не поширюється на:

- документи, складені дипломатичними або консульськими установами;
- адміністративні документи, що мають пряме відношення до комерційних або митних операцій.

Документи, на які не поширюється дія Конвенції, мають бути легалізовані відповідно до чинного законодавства.

Останню інформацію про перелік держав, які є членами Конвенції, можна отримати на офіційному сайті Гаазької конференції з міжнародного приватного права <http://hcch.e-vision.nl>

Додаткову інформацію можна також отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

Проставлення апостиля на документах, які видані в Україні

Відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України „Про надання повноважень на проставлення апостиля, передбаченого Конвенцією, що скасовує вимогу легалізації іноземних офіційних документів” від 18.01.2003 №61, апостиль проставляється:

Міністерством освіти і науки України – на офіційних документах, виданих навчальними закладами, державними

органами, підприємствами, установами і організаціями, що стосуються сфери освіти і науки;

Контактна інформація:

01135, м. Київ, просп. Перемоги, 10

(+38-044)-216-22-35

www.mon.gov.ua

Міністерством юстиції України – на документах, що видаються органами юстиції та судами, а також на документах, що оформляються нотаріусами України;

Контактна інформація:

01000, м. Київ, вул. М.Коцюбинського, 12 (ст. метро "Університет")

(+38-044)-235-40-83

веб-сайті: www.minjust.gov.ua

Міністерством закордонних справ України – на всіх інших видах документів.

Контактна інформація:

01018, м. Київ, вул. Велика Житомирська, 2

(+38-044)-238-16-69

E-mail: cons_vld@mfa.gov.ua

www.mfa.gov.ua

Процедура проставлення апостиля на офіційних документах, складених на території України і призначених для використання на території інших держав, регулюється Правилами, затвердженими Наказом Міністерства закордонних справ, Міністерства освіти і науки та Міністерства юстиції України від 05.12.2003 року №237/803/151/5.

Відповідно до п.2 зазначених Правил апостиль проставляється на:

- документах, які виходять від органів судової влади України;
- документах, які виходять від органів прокуратури України, органів юстиції;
- адміністративних документах;
- документах про освіту та вчені звання;
- документах, оформлених державними та приватними нотаріусами;
- офіційних свідоцтвах, виконаних на документах, підписаних особами в їх приватній якості, таких, як офіційні свідоцтва про реєстрацію документа або факту, який існував на певну дату, та офіційних і нотаріальних засвідченнях підписів.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 16 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

Проставлення апостиля на документах, виданих у Сполучених Штатах Америки

На документах, складених на території США (свідоцтва про народження, шлюб, довіреності, угоди тощо), апостиль проставляється органами влади США. Як правило, це здійснює секретар штату, в якому складено документ.

У розділі «Контактна та інша важлива інформація» наводиться контактна інформація про офіси, які здійснюють засвідчення документів апостилем. Для отримання більш детальної інформації про умови та порядок засвідчення окремого документа необхідно зв'язатися з відповідним офісом.

Просимо врахувати, що консульські установи України в США не мають можливості засвідчувати документи апостилем на прохання громадян України.

Засвідчення документів у порядку консульської легалізації

Консульські установи України в США легалізують документи й акти, складені за участю властей США, або такі, що виходять від цих властей і не підпадають під дію Конвенції, що скасовує вимогу легалізації іноземних офіційних документів (Конвенція про апостиль).

Органи України приймають такі документи й акти на розгляд лише за наявності консульської легалізації, здійсненої в консульському відділі Посольства України в США, або в інших консульських установах України на території США.

Консульська легалізація полягає в установленні та засвідченні справжності підпису, повноважень посадової особи та справжності печатки Державного департаменту США, який засвідчив документ/акт або попередній підпис на них.

Не приймаються на легалізацію документи, складені чи підписані олівцем або отримані по факсу.

Слід пам'ятати, що легалізація або нотаріальне посвідчення консульською посадовою особою документів, які мають комерційний чи фінансовий характер, не надає

дозвіл на право здійснення підприємницької діяльності в Україні.

Після того, як документи завірені Державним департаментом США, вони можуть бути направлені до консульської установи України для легалізації.

Просимо звернути увагу, що:

- консульські установи легалізують лише документи, завірені в Державному департаменті США;
- кожен документ, що подається юридичною особою до консульського відділу для легалізації, має супроводжуватись копією.

Сплата консульського збору є обов'язковою і приймається тільки у формі грошового переказу (money order).

Консульський збір складає:

- від фізичної особи - \$30 за легалізацію одного документа (строк виконання 10 (десять) робочих днів, виключаючи день отримання документа консульським відділом);
- від юридичної особи - \$200 за легалізацію одного документа (строк виконання 10 (десять) робочих днів, виключаючи день отримання документа консульським відділом);
- у разі необхідності терміново (протягом 3 (трьох) робочих днів) легалізувати документи в консульському відділі, консульський збір подвоюється і становить \$60 (для фізичних осіб) та \$400 (для юридичних осіб) за кожний документ.

Додаткову інформацію можна отримати, надіславши запитання електронною поштою до консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства України в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 16 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

Компетентні органи США, уповноважені на засвідчення документів апостилем

Alabama	http://www.gov.state.ak.us/lsgov/notary/authentication.htm
Office of the Secretary of State	Fee: \$2.00
Authentication Section	Designated
State Capitol, Room E-204	Authority: Lieutenant Governor; Attorney General; Clerk of the Supreme Court
600 Dexter Ave.	
Montgomery, AL 36104	
334-242-7210	Arizona
http://www.sos.state.al.us/authenticate/index.htm	Office of the Secretary of State
Fee: \$5.00	Business Services Division, Notary Section
Designated Authority:	1700 W.
Secretary of State	Washington, 7th Floor
Alaska	Phoenix, AZ 85007-2888
Notary Administrator	602 542-4086/ 602 542-4758
Office of the Lieutenant Governor	http://www.sosaz.com/notary
P.O. Box 110015	Fee: \$3.00
Juneau, AK 99811-0015	
907-465-3509	

Легалізація та апостиль

Designated Authority:
Secretary of State; Assistant
Secretary of State.

Arkansas

Office of Secretary of State
Corporations Division
State Capitol
Little Rock, AR 72201-
1094
501-682-3409
<http://www.sosweb.state.ar.us/business.html>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Chief Deputy
Secretary of State.

California

Office of the Secretary of
State
Business Programs
Division
Notary Public Section
P.O. Box 942877
Sacramento, CA 94277-
0001
916-653-3595
<http://www.ss.ca.gov/business/notary/notary.htm>

Fee: \$20.00

Designated Authority:
Secretary of State; any Assistant
Secretary of State; any Deputy
Secretary of State.

Colorado

Office of Secretary of
State
1560 Broadway,
Suite 200
Denver, CO 80202
303-894-2680
http://www.sos.state.co.us/pubs/info_center/2001fees.htm

Fee: By Mail: \$2.00
While You Wait: \$17.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Connecticut

Office of the
Secretary of State
Authentication Unit
30 Trinity St.
Hartford, CT 06106
860-509-6135
<http://www.sots.state.ct.us/recordslegislativeservices/authen.html#orders>

Fee: \$20.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Delaware

Office of Secretary of
State
Notary Division

Легалізація та апостиль

401 Federal St., Suite 3
Dover, DE 19901
302- 302/739-4111
<http://www.state.de.us/sos/sos.htm>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Acting
Secretary of State.

District of Columbia

Office of the Secretary,
D.C.

Notary Commissions &
Authentications Section

441 4th St. N.W. (One
Judiciary Square)

Washington, D.C.

202-727-3117

<http://os.dc.gov/info/notary/notary.shtm#documen>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Executive Secretary; Assistant
Executive Secretary; Mayor's
Special Assistant and Assistant to
the Executive Secretary; Secretary
of the District of Columbia.

Florida

Department of State
Office of International
Affairs

Notary
Certification/Apostille Section

The Capitol Building
Suite 1902
Tallahassee, FL
32399-0250
804-488-7521

<http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.htm>

Fee: \$10.00

Designated
Authority: Secretary of State

Georgia

Georgia Superior
Court Clerks' Cooperative
Authority

Notary Division

1875 Century
Boulevard, Suite 100

Atlanta, GA 30345

404-327-6023

<http://www2.gsccca.org/projects/apost.html>

or

Office of Secretary of
State

Administrative
Procedures Unit

2 Martin Luther King
Jr. Drive

Suite 820 - West
Tower

Atlanta, Georgia
30334

404-656-2885

Легалізація та апостиль

<http://www.sos.state.ga.us/administration/notary.htm>

Fee: \$3.00

Designated Authority:
Secretary of State; Georgia
Superior Court Clerks' Cooperative
Authority.

Hawaii

Office of the Lieutenant
Governor

State Capitol, 5 th Floor,
Honolulu, Hawaii 96813
808-586-0255

<http://www.state.hi.us/lsgov/page8.html>

Fee: \$1.00

Designated Authority:
Lieutenant Governor of the State of
Hawaii.

Idaho

Office of Secretary of State
Notary Department
Box 83720
Boise, ID 83720
208- 332-2810

<http://www.idsos.state.id.us/notary/apostill.htm>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Chief Deputy
Secretary of State; Deputy
Secretary of State; Notary Public
Clerk.

Illinois

Office of the
Secretary of State

Index Department,
Notaries Public Division

111 E. Monroe St.
Springfield, IL 62756
217- 217-782-7017

<http://www.sos.state.il.us/departments/index/division.html>

Fee: \$2.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Assistant Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Indiana

Office of Secretary of
State

Statehouse
Suite 201
Indianapolis, IN
46204

317-232-6532

<http://www.in.gov/sos/notary/seal.html>

Fee: no charge

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State

Iowa

Office of Secretary of
State

Lucas Building First Floor, Public Service Des Moines, IA 50319 515-281-5204 http://www.sos.state.ia.us Fee: \$5.00 Designated Authority: Secretary of State; Deputy Secretary of State	Designated Authority: Secretary of State; Assistant Secretary of State.
Kansas Office of Secretary of State State Capitol Second Floor Topeka, KS 66612 913-296-2744 http://www.kssos.org Fee: \$5.00 Designated Authority: Secretary of State; Assistant Secretary of State; any Deputy Assistant Secretary of State.	Louisiana Office of Secretary of State P.O. Box 94125 Baton Rouge, LA 70804-9125 504-342-4981 Fee: \$5.00 http://www.sec.state.la.us/comm/comm-index.htm Designated Authority: Secretary of State.
Kentucky Office of Secretary of State Capitol Building P.O. Box 718 Frankfort, KY 40602-0178 502-564-7330 Fee: \$5.00 http://www.kysos.com	Maine Office of Secretary of State Bureau of Corporations Elections and Commissions 101 State House Station Augusta, ME 04333- 0101 207-624-7650 <a href="http://www.state.me.us/sos/cec/rcn/notary/authap
os.htm">http://www.state.me.us/sos/cec/rcn/notary/authap os.htm Fee: \$10.00 Designated Authority: Secretary of State; Deputy Secretary of State.

Легалізація та апостиль

Maryland

Office of Secretary of State
Statehouse
Annapolis, MD 21401
410-974-5520
<http://www.sos.state.md.us/sos/certif/html/certif2c.html#apos>

Fee: \$5.00

Designated Authority:
Secretary of State.

Massachusetts

Secretary of the
Commonwealth
Public Records Division
Commissions Section
McCormack Building,
Room 1719
One Ashburton Place
Boston, MA 02108
617-727-2832
<http://www.state.ma.us/sec/pre/precom/comidx.htm>

Fee: \$3.00

Michigan

Department of State
Office of the Great Seal
7064 Crowser Boulevard
Lansing, MI 48918
517-373-2531

http://www.michigan.gov/sos/1,1607,7-127-1638_8734---,00.html

Fee: \$1.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Minnesota

Secretary of State's
Office
180 State Office
Bldg.
St. Paul, MN 55155
651-296-2803
<http://www.sos.state.mn.us/uccd/authinfo.html>

Fee: \$5.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Mississippi

Office of Secretary of
State
P.O. Box 136
Jackson, MS 39205-
0136
601-359-1615
<http://www.sos.state.ms.us/busserv/notaries/notaries.html>

Fee: \$5.00

Designated
Authority: Secretary of State;

any Assistant Secretary of State.

State Capitol

Lincoln, NE 68509

402-471-2558

<http://www.sos.state.ne.us/Notary/notauth.htm>

Fee: \$10.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Missouri

Office of Secretary of State

Commission Division

600 West Main, Room 367

Jefferson City, MO 65102

573-751-2783

<http://www.sos.state.mo.us/business/commissions/certify.asp>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Deputy
Secretary of State.

Montana

Office of Secretary of State

Room 225

Box 202801

State Capitol

Helena, MT 59602

406-444-5379

<http://sos.state.mt.us/css/index.asp>

Fee: \$2.00

Designated Authority:
Secretary of State; Chief Deputy
Secretary of State; Government
Affairs Bureau Chief.

Nebraska

Office of Secretary of State

Notary Division

Box 95104

Nevada

Secretary of State

101 N. Carson
Street, #3

Carson City, NV
89701-4786

775-684-5708

<http://sos.state.nv.us/notary/apostille.htm>

Fee: \$20.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Chief Deputy Secretary of
State; Deputy Secretary of
State.

New Hampshire

Office of Secretary of
State

Statehouse

Room 204

Concord, NH 03301

603-271-3242

<http://www.state.nh.us/sos/certific.htm>

Легалізація та апостиль

Fee: \$5.00

Designated Authority:
Secretary of State; Deputy
Secretary of State

New Jersey

Department of State

Notary Public Unit

Division of Commercial
Recording

PO Box 452

Trenton, NJ 08625

609-530-6421

<http://www.state.nj.us/treasury/revenue/dcr/programs/notary.html>

Fee: Regular Service:
\$25.00 Expedited Service: \$35.00

Designated Authority: NJ
Department of the Treasury,
Division of Revenue

New Mexico

Office of the Secretary of
State

State Capitol North Annex,
Suite 300

Santa Fe, NM 87503

505-827-3600

<http://www.sos.state.nm.us/notary-cert.htm>

Fee: \$3.00

Designated Authority:
Secretary of State

New York

Upstate Counties

Miscellaneous

Records

162 Washington
Ave.

Albany, NY 12231

518-474-4770

<http://www.dos.state.ny.us>

Fee: \$10.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Executive Deputy Secretary
of State; any Deputy
Secretary of State; any
Special Deputy Secretary of
State.

Down State Counties

New York authorities
in Albany advise that
documents issued in the nine
down state counties are
authenticated under the
Convention by the New York
City office. The nine down
state counties are New York,
Kings, Queens, Bronx,
Westchester, Nassau,
Suffolk, Rockland and
Richmond. The address of
the New York Department of
State, Certification Unit is 6th
Floor, 270 Broadway, New
York, New York 10007, tel:
212-417-5684. Fee: \$10.00

North Carolina

Office of Secretary of State
Authentication Division
PO Box 29622
Raleigh, NC 27626-0622
919-807-2140
<http://www.secretary.state.nc.us/authe>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Deputy
Secretary of State

North Dakota

Office of Secretary of State
Capitol Building
600 E Boulevard Ave.,
Dept 108

Bismarck, ND 58505

701-328-2900

<http://www.state.nd.us/sec>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Deputy
Secretary of State.

Ohio

Office of the Secretary of
State

30 East Broad St.

15th Fl.

Columbus, OH 43266-
0418

877-767-6446

http://www.state.oh.us/sos/authentication_of_documents_stat.htm

Fee: \$5.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Assistant Secretary of State.

Oklahoma

Office of Secretary of
State

2300 N. Lincoln

Room 101

Oklahoma City, OK
73105

405-521-4211

<http://www.sos.state.ok.us>

Fee: \$25.00
(cashiers check or money
order)

Designated
Authority: Secretary of State;
Assistant Secretary of State;
Budget Officer of the
Secretary of State.

Oregon

Office of Secretary of
State

255 Capitol St.

Suite 151

Salem OR 97310

503-986-2200.

Легалізація та апостиль

<http://www.filinginoregon.com/notary/index.htm>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of State; Deputy
Secretary of State; Acting
Secretary of State; Assistant to the
Secretary of State.

Pennsylvania

Department of State
Bureau of Commissions
Elections and Legislation
North Office Building
Room 304
Harrisburg, PA 17120
717-787-5280

<http://www.dos.state.pa.us/bcel/certifications/certifications.html>

Fee: \$15.00

Designated Authority:
Secretary of the Commonwealth;
Executive Deputy Secretary of the
Commonwealth.

Rhode Island

Office of Secretary of State
Notary Division
100 N. Main St.
Providence, RI 02903
401-277-1487

<http://www.corps.state.ri.us/notaries/notaries.htm>

Fee: \$5.00

Designated
Authority: Secretary of State;
First Deputy Secretary of
State; Deputy Secretary of
State

South Carolina

Office of Secretary of
State

P.O. Box 11350

Columbia, SC 29211

803-734-2119

<http://www.scsos.com/notariesbc.htm>

Fee: \$2.00

Designated
Authority: Secretary of State

South Dakota

Office of Secretary of
State

500 East Capitol

Pierre, SD 57501-
5077

605-773-5004

http://www.state.sd.us/sos/Notaries/apostilles_and_authentications.htm

Fee: \$2.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State

Tennessee

Office of Secretary of
State

Легалізація та апостиль

James K. Polk Building
Division of Business
Services
312 Eighth Avenue North
6th Floor, William R.
Snodgrass Tower
Nashville, TN 37243
615-741-3699
[http://www.state.tn.us/sos/
service.htm#apostilles](http://www.state.tn.us/sos/service.htm#apostilles)
Fee: \$2.00
Designated Authority:
Secretary of State.

Texas

Office of Secretary of State
P.O. Box 12079
Austin, TX 78711
512-463-5705
[http://txsos-
7.sos.state.tx.us/authfaqs.shtml](http://txsos-7.sos.state.tx.us/authfaqs.shtml)
Fee: \$10.00
Designated Authority:
Secretary of State; Assistant
Secretary of State

Utah

Office of the Lieutenant
Governor
210 State Capitol
Salt Lake City, UT 84145-
8414
801-538-1040

[http://governor.state.
ut.us/lt_gover/internationalte
mplate.html](http://governor.state.ut.us/lt_gover/internationaltemplate.html)

Fee: Certifying
Notary's Seal: \$10.00
Apostille: \$5.00

Designated
Authority: Lieutenant
Governor; Deputy Lieutenant
Governor; Administrative
Assistant.

Vermont

Office of Secretary of
State

109 State St.

Montpelier, VT
05609-1103

802-828-2308

[http://www.sec.state.
vt.us](http://www.sec.state.vt.us)

Fee: \$2.00

Designated
Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

Virginia

Office of Secretary of
Commonwealth

Authentications
Division

830 East Main
Street, 14th Floor

Richmond, VA
23219

804-786-2441

Легалізація та апостиль

<http://www.soc.state.va.us>

Fee: \$10.00

Designated Authority:
Secretary of the Commonwealth;
Chief Clerk, Office of the Secretary
of Commonwealth.

Washington

Office of the Secretary of
State

Corporations Division

Apostille and Certificate
Program

PO Box 40228

Olympia, WA 98504-0228

360-586-2268

[http://www.secstate.wa.gov
/apostilles](http://www.secstate.wa.gov/apostilles)

Fee: \$15.00

Designated Authority:
Secretary of State; Assistant
Secretary of State; Director,
Department of Licensing.

West Virginia

Office of Secretary of State

Capitol Building

1900 Kanawha Blvd. East

No. 157-K

Charleston, WV 25305-
0770

304-558-6000

[http://www.wvsos.com/exe
crecords/other/authentication.htm](http://www.wvsos.com/exe
crecords/other/authentication.htm)

Fee: \$10.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Under Secretary of State;
any Deputy Secretary of
State.

Wisconsin

Office of Secretary of
State

P.O. Box 7848

Madison, WI 53707-
7848

608-266-3159

[http://badger.state.wi
.us/agencies/sos/authen.htm](http://badger.state.wi
.us/agencies/sos/authen.htm)

Fee: \$10.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Assistant Secretary of State.

Wyoming

Office of Secretary of
State

The Capitol

Cheyenne, WY
82002-0020

307-777-5342

[http://soswy.state.wy
.us/authenti/authenti.htm](http://soswy.state.wy
.us/authenti/authenti.htm)

Fee: \$3.00

Designated

Authority: Secretary of State;
Deputy Secretary of State.

American Samoa

Office of the Governor
Pago Pago, AS 96799
011-684-633-4116
<http://www.amsamoa.com>

Designated Authority:
Secretary of American Samoa;
Attorney General of American
Samoa.

Guam (Territory of)

Office of the Governor
P.O. Box 2950
Agana, GU 96910
011-671-472-1537
<http://www.admin.gov.gu/department>

Designated Authority:
Department of Administration

**Northern Mariana Islands
(Commonwealth of the)**

Designated Authority:
Attorney General; Acting Attorney
General; Clerk of the Court,
Commonwealth Trial Court; Deputy
Clerk, Commonwealth Trial Court
<http://www.saipan.com/gov>

Puerto Rico (Commonwealth of)

Supreme Court of Puerto
Rico

Office of Notarial
Inspection

P.O. Box 190860
San Juan, PR
00919-0860

787-763-8816

<http://www.lexjuris.com/lexnotaria.htm>

Designated
Authority: Supreme Court of
Puerto Rico

U.S. Virgin Islands

Office of the
Lieutenant Governor

7 & 8 King St.

Christiansted, St.
Croix, USVI 00802

340-774-2991

<http://www.ltg.gov.vi/Departments/Administration/index.html>

No authority
designated: refer requests to
the U.S. Department of
State, Authentications Office,
2400 M Street, NW,
Washington, DC 20520. 202-
647-5002

13. Реєстрація актів цивільного стану

Відповідно до консульського статуту, громадяни України, які постійно проживають або тимчасово перебувають в Америці, можуть звернутися до консульських установ України в США для вчинення таких дій з питань реєстрації актів цивільного стану:

- реєстрація народження;
- реєстрація шлюбу;
- реєстрація розірвання шлюбу;
- зміна імені у зв'язку з укладенням/розірванням шлюбу;
- реєстрація смерті;
- усиновлення дітей;
- встановлення опіки.

Крім цього, громадяни України, які постійно проживають у консульському окрузі консульської установи можуть звернутися з клопотанням про внесення змін, виправлень і доповнень до записів актів цивільного стану, про відновлення втрачених записів, а також про зміну прізвища, імені та по-батькові.

Порядок вчинення консульських дій з питань реєстрації актів цивільного стану регулюється Інструкцією про порядок реєстрації актів цивільного стану в дипломатичних представництвах та консульських установах України та Положенням про порядок зміни, доповнення, поновлення та анулювання актових записів цивільного стану. З текстами зазначених нормативних актів можна ознайомитись у мережі Інтернет на офіційній веб-сторінці Верховної Ради України www.rada.gov.ua

УВАГА! Якщо реєстрація актів цивільного стану була проведена компетентними органами держави перебування,

про що свідчить відповідний документ, то повторна реєстрація в дипломатичному представництві або консульській установі не проводиться.

Відповідно до Закону України «Про міжнародне приватне право», шлюб між громадянами України, між громадянином України та іноземцем, між громадянином України та особою без громадянства, укладений за межами України відповідно до права іноземної держави, є дійсним в Україні, за умови додержання по відношенню до громадянина України вимог Сімейного кодексу України щодо підстав недійсності шлюбу.

Зокрема, відповідно до законодавства України, недійсним є шлюб: укладений з особою, яка перебуває у шлюбі; зареєстрований між особами, які є родичами прямої лінії споріднення, а також між рідними братом і сестрою; зареєстрований з особою, яка визнана недієздатною.

Згідно з вищезгаданим Законом, документи, видані уповноваженими органами іноземних держав у встановленій формі, визнаються дійсними в Україні в разі їх легалізації, якщо інше не передбачено законом або міжнародним договором України (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

УВАГА! Для визнання Україною, в т.ч. Посольством, консульськими установами України в США, документа про реєстрацію акту цивільного стану, складеного в США (свідоцтва про народження, укладення шлюбу, смерть тощо), необхідно отримати сертифікований витяг з відповідного реєстру штату, в якому складено запис. Зазначений витяг має бути завірений апостилем в офісі секретаря штату, в якому складено запис. (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

Нижче подається контактна інформація офісів реєстрації актів цивільного стану окремих штатів і територій.

**Контактна інформація органів реєстрації
актів цивільного стану**

Alabama Vital Records

P.O. Box 5625
Montgomery, AL 36103-5625
(334) 206-5418
Fax: (334) 262-9563

Alaska Bureau of Vital Statistics

Dept of Health and Social Services
5441 Commercial Blvd
Juneau, AK 99801
(907) 465-3391
Fax: (907) 465-3618

Arizona Office of Vital Records

1818 West Adams
PO Box 3887
Phoenix, AZ 85030-3887
(602) 364-1300
Fax: (602) 249-3040

Arkansas Dept of Health

Division of Vital Records, Slot 44
4815 West Markham Street
Little Rock, AR 72205
(501) 661-2174
Fax: (501) 663-2832

California Dept of Health Services

M.S. 5103

P.O. Box 997410
Sacramento, CA 95899
(916) 445-1719 or (916) 445-
2684
Fax: (800) 858-5553

Colorado Vital Records Office

Colorado Dept of Health
4300 Cherry Creek Dr South
HSVRD-VS-A1
Denver, CO 80246-1530
(303) 692-2224 General
(303) 756-4464 Information
Fax: (800) 423-1108

**Connecticut State Vital
Records Office**

Health Dept Vital Records
410 Capitol Ave., 1st Floor
Hartford, CT 06134
(860) 509-7700

**Delaware State Vital Records
Office**

Office of Vital Statistics
Jesse S. Cooper Bldg
417 Federal Street
Dover, DE 19901
(302) 744-4549
Fax: (302) 736-1862

Регістрація актів цивільного стану

Florida State Vital Records Office

Office of Vital Statistics, Dept of Health
P.O. Box 210
1217 Pearl Street
Jacksonville, FL 32231-0042
(904) 359-6900 Ext. 1029
Fax: (904) 359-6993

Georgia State Vital Records Office

Georgia Division of Public Health
Vital Records
2600 Skyland Drive NE
Atlanta, GA 30319-3640
(404) 679-4702
Fax: (404) 679-4730

Hawaii State Vital Records Office

State Dept of Health
Office of Health Status Monitoring
Vital Records Section
P. O. Box 3378
1250 Punch Bowl Ave, Rm 103
Honolulu, HI 96801
(808) 586-4533

Idaho State Vital Records Office

Bureau of Vital Records and Health
Statistics
450 W. State St., 1st Floor
PO Box 83720
Boise, ID 83720
(208) 334-5988
Fax: (208) 389-9096

**Illinois State Vital Records
Office**

Illinois Dept. of Public Health
Division of Vital Records
605 W. Jefferson St.
Springfield, IL 62702-5097
(217) 782-6553
Fax: (217) 523-2648

**Indiana State Vital Records
Office**

Vital Records Department
Indiana State Department of
Health
6 West Washington St.
Indianapolis, IN 46204
(317) 233-2700
Fax: (317) 233-7210

**Iowa State Vital Records
Office**

Iowa Department of Public
Health
Bureau of Vital Statistics
Lucas State Office Building, 1st
Floor
321 East 12th Street
Des Moines, IA 50319
(515) 281-4944

**Kansas State Vital Records
Office**

Office of Vital Statistics
1000 S W Jackson, Suite 110
Topeka, KS 66612

Реєстрація актів цивільного стану

(785) 296-1400 Info

(785) 296-3253

Fax: (785) 357-4332

Kentucky State Vital Records Office

Office of Vital Statistics

275 East Main Street 1E-A

Frankfort, KY 40621

(502) 564-4212

Fax: (502) 227-0032

Louisiana State Vital Records Office

Louisiana Vital Records Registry

PO Box 60630

New Orleans, LA 70160

(504) 219-4500

Maine State Vital Records Office

Office of Vital Statistics

Department of Human Services

221 State St, Station 11

Augusta, ME 04333-0011

(207) 287-3181

Maryland State Vital Records Office

Division of Vital Records Department of
Health & Mental Hygiene

6550 Reisterstown Rd.

Reisterstown Road Plaza

Baltimore, MD 21215

(410) 764-3038 or (800) 832-3277

Fax: (410) 358-0738

**Massachusetts State Vital
Records Office**

Registry of Vital Records and
Statistics

150 Mount Vernon Street, 1st
floor

Dorchester, MA 02125-3105

(617) 740-2600

Fax: (617) 825-7755

**Michigan State Vital Records
Office**

Vital Records Requests

201 Townsend Street, Capitol
View Building, 3rd Floor

Lansing, MI 48913

(517) 335-8666

**Minnesota State Vital Records
Office**

Minnesota Department of Health

Attention: Office of the State
Registrar

P.O. Box 64882

St. Paul, MN 55164

(651) 201-5970

Fax: (651) 291-0101

**Mississippi State Vital
Records Office**

Vital Records, State Dept of
Health

571 Stadium Dr.

PO Box 1700

Jackson, MS 39215

(601) 576-7960

Регистрация актов гражданского состояния

Fax: (601) 576-7505

Missouri State Vital Records Office

Bureau of Vital Records

Missouri Department of Health and
Senior Services

930 Wildwood

P.O. Box 570

Jefferson City, MO 65102-0570

(573) 751-6378 birth records

(573) 751-6385 death records

Montana State Vital Records Office

Montana Vital Statistics

P. O. Box 4210

111 North Sanders, Rm 209

Helena, MT 59604-4210

(406) 444-2685

Fax: (406) 444-1803

Nebraska State Vital Records Office

Nebraska Health & Human Services
System

Vital Records

301 Centennial Mall South

P.O. Box 95065

Lincoln, NE 68509

(402) 471-2871

Nevada State Vital Records Office

Division of Health/Vital Statistics

505 East King Street, Rm #102

Carson City, NV 89701

(775) 684-4242

Fax: (775) 684-4156

**New Hampshire State Vital
Records Office**

Bureau of Vital Records

Registration/Certification

29 Hazen Drive

Concord, NH 03301

(800) 852-3345 Ext 4651

or in NH - (603) 271-4651

Fax: (603) 271-3447

**New Jersey State Vital
Records Office**

New Jersey State Department of
Health and Senior Services

State Registrar Search Unit

PO Box 370

Trenton, NJ 08625-0370

(609) 292-4087

Fax: (609) 392-4292

**New Mexico State Vital
Records Office**

New Mexico Vital Records and
Health Statistics

P.O. Box 26110, 1105 St.
Francis Dr.

Santa Fe, NM 87502

(505) 827-0121

(505) 827-2338 24-Hour
Information Line

(877) 284-0963 Credit card
orders

Реєстрація актів цивільного стану

New York State Vital Records Office

New York State Dept of Health

Vital Records Section

Empire State Plaza

Albany, NY 12237

(518) 474-3077

(518) 474-3038 Information

Fax: (518) 432-6286

North Carolina State Vital Records Office

North Carolina Vital Records

1903 Mail Service Center

Raleigh, NC 27699-1903

(919) 733-3526

North Dakota State Vital Records Office

Division of Vital Records

State Capitol

600 East Boulevard Avenue - Dept 301

Bismarck, ND 58505

(701) 328-2360

Fax: (701) 328-1850

Ohio State Vital Records Office

Ohio Department of Health

P.O. Box 15098

Columbus, OH 43216

(614) 466-2531

Oklahoma State Vital Records Office

Vital Records Service

Oklahoma State Dept of Health

1000 Northeast Tenth, Room
117

Oklahoma City, OK 73117

(405) 271-4040

Oregon State Vital Records Office

Oregon Vital Records

800 NE Oregon Street, Ste 205

PO Box 14050

Portland, OR 97293

(971) 673-1190

Fax: (503) 234-8417

Pennsylvania State Vital Records Office

Vital Records, State Dept of
Health

P.O. Box 1528

101 South Mercer Street

New Castle, PA 16101

(724) 656-3100

Fax: (724) 652-8951

Pennsylvania State Vital Records Office

Vital Records, State Dept of
Health

P.O. Box 1528

101 South Mercer Street

New Castle, PA 16101

(724) 656-3100

Fax: (724) 652-8951

Регістрація актів цивільного стану

South Carolina State Vital Records Office

Office of Vital Records
2600 Bull Street
Columbia, SC 29201
(803) 898-3630
Fax: (803) 898-3761

South Dakota State Vital Records Office

Vital Records, Dept of Health
600 East Capitol
Pierre, SD 57501-2536
(605) 773-4961

Tennessee State Vital Records Office

Tennessee Vital Records
Central Services Building, 1st Floor
421 5th Avenue North
Nashville, TN 37247
(615) 741-1763
Fax: (615) 741-9860

Texas State Vital Records Office

Bureau of Vital Statistics, Dept. of Health
P. O. Box 12040
1100 W. 49th Street
Austin, TX 78711-2040
(888) 963-7111
Fax: (512) 458-7711

Utah State Vital Records Office

Utah Office of Vital Records and Statistics
288 North 1460 West
PO BOX 141012
Salt Lake City, UT 84114-1012
(801) 538-6380
Fax: (801) 538-9467

Vermont State Vital Records Office

Vermont Department of Health
Vital Records Section
P.O. Box 70
108 Cherry Street
Burlington, VT 05402
(802) 863-7275

Virginia State Vital Records Office

Virginia Department of Health
Office of Vital Records
P.O. Box 1000
Richmond, VA 23218
(804) 662-6200

Washington State Vital Records Office

Washington Dept. of Health
Center for Health Statistics
P.O. Box 9709
Olympia, WA 98507-9709
(360) 236-4300 Info

Реєстрація актів цивільного стану

(360) 236-4313 orders

Fax: (360) 352-2586

West Virginia State Vital Records Office

Vital Registration, Division of Health

350 Capitol St, Rm 165

Charleston, WV 25301-3701

(304) 558-2931

Info: (304) 558-2931

Fax: (304) 558-1051

Wisconsin State Vital Records Office

Wisconsin Division of Health

Vital Records

1 West Wilson Street, Rm 158

P.O. Box 309

Madison, WI 53701

(608) 266-1371

Fax: (608) 255-2035

Wyoming State Vital Records Office

Vital Records Services

Hathaway Building

Cheyenne, WY 82002

(307) 777-7591

Fax: (307) 635-4103

American Samoa Vital Records Office

American Samoa Government

Governor's Office

Registrar of Vital Records Office

Pago Pago, AS 96799

(684) 633-1406

Canal Zone Vital Records Office

Vital Records Branch

Passport Services

1111 19th Street NW, Suite 510

Washington, DC, CZ 34011-2300

202-955-0307

District of Columbia Vital Records Office

Vital Records Department

825 North Capitol Street NE

1st Floor, Room 1312

Washington, DC 20002

(202) 442-9009

(202) 783-1809 for credit card orders

Fax: (202) 783-0136

Guam Vital Records Office

Office of Vital Statistics

Department of Public Health & Social Services

Government of Guam

P.O. Box 2816

Agana, GU M.I. 96932

(671) 735-7263

Northern Mariana Islands Vital Records Office

Commonwealth Recorder

Реєстрація актів цивільного стану

Superior Court
Vital Records Section
P.O. Box 307
Saipan, MP 96950
(670) 236-9830
Fax: (670) 236-9831

Puerto Rico Vital Records Office

Department of Health
Demographic Registry
P.O. Box 11854
Fernandez Juncos Station
San Juan, PR 00910
(787) 767-9120

Saint Croix

For birth or death records write to:

Dept. of Health, Vital Statistics
Charles Harwood Memorial
Complex
Christiansted, St. Croix, VI
00820

(340) 773-4050

For divorce or marriage records write to:

Chief Deputy Clerk, Family
Division

Territorial Court of the VI

P.O. Box 929

Christiansted, St. Croix, VI
00820

Порядок укладення шлюбів в Україні

Жінка та чоловік, які бажають зареєструвати шлюб, особисто подають письмову заяву за встановленою формою до будь-якого органу реєстрації актів цивільного стану за їхнім вибором.

Якщо жінка та (або) чоловік через поважні причини не можуть особисто подати заяву про реєстрацію шлюбу до державного органу реєстрації актів цивільного стану, то таку заяву, справжність підписів на якій має бути нотаріально засвідченою, можуть подати їхні представники згідно з нотаріально посвідченим дорученням.

Особи, які раніше перебували в шлюбі, можуть зареєструвати повторний шлюб за умови пред'явлення документів, що підтверджують припинення попереднього шлюбу (свідоцтво про розірвання шлюбу, свідоцтво про смерть одного з подружжя, судові рішення або висновок

Реєстрація актів цивільного стану

відділу реєстрації актів цивільного стану про визнання шлюбу недійсним).

Для громадян України, шлюб яких припинено за кордоном, а також іноземців та осіб без громадянства таким документом може бути рішення суду про розірвання шлюбу (якщо за законодавством цієї іноземної держави воно є остаточним), свідоцтва про розірвання шлюбу або смерть другого з подружжя, інші документи з підтвердженням про припинення попереднього шлюбу, передбачені законодавством іноземної держави, видані компетентним органом та відповідним чином засвідчені (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

Якщо до зазначених документів додається їх переклад, достовірність якого засвідчено відповідно до законодавства іноземної держави, в якій їх видано, такий переклад також має бути засвідчений в установленому порядку (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

Особи, які бажають зареєструвати шлюб, зобов'язані пред'явити на посвідчення своєї особи паспорт або паспортний документ.

Заяви від громадян України, які постійно проживають за кордоном, приймаються за паспортом громадянина України для виїзду за кордон.

Іноземці та особи без громадянства для реєстрації шлюбу в Україні повинні пред'явити національний паспорт або паспортний документ з відміткою про реєстрацію уповноваженого органу щодо законності їх перебування в Україні, якщо інше не передбачено чинним законодавством України.

Якщо в паспортах або паспортних документах цих осіб відсутні відомості про сімейний стан їх власників, то вони одночасно мають подати документ з підтвердженням, що не

перебувають у шлюбі, виданий компетентним органом країни свого громадянства або країни постійного проживання та засвідчений в установленому порядку (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

Якщо в паспортах або паспортних документах є відмітка про припинення шлюбу вищезазначених осіб, необхідно пред'явити довідку про сімейний стан за період після розірвання шлюбу.

Громадяни України, які постійно проживають за кордоном, для реєстрації шлюбу подають довідку про сімейний стан, видану консульською установою України, в якій вони перебувають на консульському обліку.

Для отримання зазначеної довідки громадянин повинен особисто звернутись до цієї консульської установи та подати такі документи:

письмову заяву з клопотанням про видачу довідки;

оригінал паспорту громадянина України для виїзду за кордон;

довідку уповноваженого органу за місцем проживання в США про те, що заявник не перебуває в шлюбі. Зазначена довідка має бути засвідчена в установленому порядку (див. розділ «Легалізація та апостиль»);

документ про сплату консульського збору в розмірі 100 дол. США (у формі money-order) на адресу консульської установи, до якої подається клопотання.

Довідка видається в день звернення заявника.

Увага! Видача довідок про сімейний стан по пошті або через представника не допускається.

Громадяни України, які постійно проживають за кордоном, але не перебувають на консульському обліку в

Реєстрація актів цивільного стану

консульській установі України, для реєстрації шлюбу подають довідку про сімейний стан, видану компетентним органом країни проживання та засвідчену в установленому порядку (див. розділ «Легалізація та апостиль»).

Якщо документи іноземців, осіб без громадянства, які є підставою для реєстрації шлюбу, складені іноземною мовою, до них обов'язково додається переклад тексту українською мовою, достовірність якого засвідчується консульською установою або дипломатичним представництвом України за кордоном, посольством (консульством) держави, громадянином якої є іноземець (країни постійного проживання особи без громадянства), Міністерством закордонних справ, іншим відповідним органом цієї держави або нотаріусом.

Переклад паспорту або паспортного документа вищезазначених категорій осіб може бути зроблений також позаштатним перекладачем органів юстиції. У такому випадку його достовірність засвідчує керівник відділу реєстрації актів цивільного стану.

Оригінал документа про сімейний стан разом з перекладами всіх наведених вище документів залишаються в справах відділу реєстрації актів цивільного стану, який прийняв заяву та зареєстрував шлюб.

Зазначений документ про сімейний стан дійсний протягом шести місяців від дня його видачі (якщо в ньому не встановлено інший термін).

Заяви про реєстрацію шлюбу в органах реєстрації актів цивільного стану України громадян України, які тимчасово проживають за кордоном, приймаються при пред'явленні паспорту громадянина України.

Шлюб реєструється в органах реєстрації актів цивільного стану через один місяць після подання заяви особами, які бажають його укласти.

Реєстрація шлюбу за довіреністю або через представника не дозволяється. Присутність нареченої та нареченого в момент реєстрації шлюбу є обов'язковою.

14. Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України

Питання усиновлення дітей громадян України регулюються Сімейним кодексом України та Постановою Кабінету Міністрів України від 28 серпня 2003 р. N 1377 „Про затвердження Порядку ведення обліку дітей, які можуть бути усиновлені, осіб, які бажають усиновити дитину, та здійснення нагляду за дотриманням прав дітей після усиновлення”.

Громадяни України, які бажають усиновити дитину, звертаються з письмовою заявою до:

- відділу в справах сім'ї та молоді за місцем проживання в Україні (для громадян України, зареєстрованих (прописаних) в Україні);
- Державного департаменту з усиновлення та захисту прав дитини Міністерства України у справах сім'ї, молоді та спорту за адресою: 01025, м. Київ, вул. Десятинна, 14, факс (+38-044) 278-7157, тел. (+38-044) 278-4045, www.msms.gov.ua (для громадян України, які отримали дозвіл компетентних органів України на виїзд або залишення на постійне проживання в США і, відповідно, вважаються

такими, що постійно проживають за межами України).

До заяви додаються такі документи:

- 1) довідка про заробітну плату або копія декларації про доходи, засвідчена в установленому порядку;
- 2) копія свідоцтва про шлюб, якщо заявники перебувають у шлюбі;
- 3) висновок про стан здоров'я кожного заявника, складений за формою;
- 4) нотаріально засвідчена письмова згода на усиновлення другого з подружжя (у разі усиновлення дитини одним з подружжя), якщо інше не передбачено законодавством;
- 5) довідка про наявність чи відсутність судимості, видана органами внутрішніх справ за місцем проживання.

Відділ у справах сім'ї та молоді протягом 10 робочих днів після отримання заяви про бажання усиновити дитину від громадян України складає акт про обстеження їх житлово-побутових умов, розглядає питання можливості усиновлення дитини та готує відповідний висновок. У разі прийняття позитивного рішення відділом, такі громадяни ставляться на облік як кандидати в усиновлювачі, дані про яких заносяться до книги обліку. За бажанням заявників їм видається висновок разом з документами, на підставі яких вони можуть звернутися до Міністерства у справах сім'ї, молоді та спорту Автономної Республіки Крим, Головного управління в справах сім'ї та молоді Київської міськдержадміністрації, управління в справах сім'ї та молоді обласної, Севастопольської міської держадміністрації, будь-якого відділу в справах сім'ї та молоді або Державного департаменту з усиновлення дітей, де заявникам

Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України

роз'яснюються умови усиновлення, права та обов'язки, що виникають у зв'язку з усиновленням.

Державний департамент з усиновлення дітей протягом 20 робочих днів розглядає заяву громадян України, що проживають за її межами, та іноземців. У разі прийняття позитивного рішення їх ставлять на облік як кандидатів в усиновлювачі із занесенням відповідних даних до книги обліку. Дата приїзду кандидатів в усиновлювачі для ознайомлення з інформацією, що міститься у централізованому банку даних дітей, які можуть бути усиновлені, погоджується з Державним департаментом з усиновлення дітей.

У разі відмови у прийнятті на облік, заявнику надсилається обґрунтована відповідь у письмовій формі разом з поданими ним документами.

Строк дії документів стосовно усиновлення - один рік від дня їх видачі, якщо інше не передбачено законодавством країни, в якій видані ці документи.

Міністерство у справах сім'ї, молоді та спорту Автономної Республіки Крим, Головне управління у справах сім'ї та молоді Київської міськдержадміністрації, управління у справах сім'ї та молоді обласної, Севастопольської міської держадміністрації, відділ у справах сім'ї та молоді або Державний департамент з усиновлення дітей надають кандидатам в усиновлювачі - громадянам України інформацію про дітей, які перебувають на первинному, регіональному та централізованому обліку, та видають направлення до відповідного дитячого закладу для знайомства та встановлення контакту з дитиною за формою, що затверджується Державним департаментом.

Кандидати в усиновлювачі - громадяни України, які не змогли встановити контакт з дитиною, можуть звернутися до Міністерства у справах сім'ї, молоді та спорту Автономної

Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України

Республіки Крим, Головного управління в справах сім'ї та молоді Київської міськдержадміністрації, управління в справах сім'ї та молоді обласної, Севастопольської міської держадміністрації, будь-якого відділу в справах сім'ї та молоді або Державного департаменту з усиновлення дітей, а громадяни України, що проживають за її межами, та іноземці - до Державного департаменту з усиновлення дітей для отримання повторного направлення.

Після встановлення контакту з дитиною кандидати в усиновлювачі звертаються до відділу в справах сім'ї та молоді за місцем перебування дитини із заявою про бажання усиновити її.

Заява складається українською мовою із зазначенням прізвища, ім'я, по-батькові, місця проживання кандидата в усиновлювачі, а також прізвища, ім'я, по-батькові, віку, місця перебування (проживання) дитини.

Відділ у справах сім'ї та молоді за місцем перебування (проживання) дитини на підставі заяви кандидата в усиновлювачі та визначених Порядком документів, протягом 10 робочих днів готує громадянам України висновок про доцільність усиновлення та відповідність його інтересам дитини для подання до суду.

У разі усиновлення одним з подружжя дитини другого з подружжя, який є громадянином України, ця особа звертається до відділу в справах сім'ї та молоді за місцем проживання дитини (за наявності реєстрації (прописки) дитини в Україні) або до Державного департаменту з усиновлення (у разі, якщо дитина має дозвіл компетентних органів України на постійне проживання в США) з відповідною заявою.

До заяви додаються такі документи:

Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України

- довідка про заробітну плату або копія декларації про доходи, засвідчена в установленому порядку;
- копія свідоцтва про шлюб, якщо заявники перебувають у шлюбі;
- висновок про стан здоров'я кожного заявника, складений за формою згідно з додатком Постанови;
- нотаріально засвідчена письмова згода на усиновлення другого з подружжя (у разі усиновлення дитини одним з подружжя), якщо інше не передбачено законодавством;
- довідка про наявність або відсутність судимості, видана органами внутрішніх справ за місцем проживання;
- свідоцтво про народження дитини;
- свідоцтво про смерть одного з батьків або копія рішення суду про позбавлення батьківських прав чи визнання їх недієздатними;
- згода батька (матері) на усиновлення, засвідчена нотаріусом.

У разі усиновлення одним з подружжя, який є іноземцем, дитини другого з подружжя, який є громадянином України, крім зазначених вище документів, подаються:

- 1) висновок компетентного органу країни проживання (home study) з підтвердженням їхньої можливості бути усиновлювачами, зазначенням житлово-побутових умов, біографічних даних, складу сім'ї, наявності власних дітей та інших відомостей. Якщо висновок видається недержавним органом, до нього додається копія ліцензії на провадження цим органом діяльності, пов'язаної з усиновленням;

Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України

- 2) дозвіл компетентного органу США на в'їзд і постійне проживання усиновленої дитини;
- 3) копію паспорту громадянина США або іншого документа, що посвідчує особу.

У разі усиновлення одним з подружжя, який є іноземцем, дитини другого з подружжя, який є громадянином України та згідно із законодавством України постійно проживає в США, для отримання згоди Державного департаменту з усиновлення дітей на усиновлення дитини іноземець подає до Державного департаменту з усиновлення вищезазначені документи, а також висновок Посольства України або відповідного Генерального консульства України в США про доцільність усиновлення та відповідність його інтересам дитини.

Кандидат в усиновлювачі має право:

- ознайомитися з особою справою дитини, яка може бути усиновлена;
- провести додаткове медичне обстеження дитини в державному або комунальному закладі охорони здоров'я в присутності представника дитячого закладу.

Усиновлення дітей проводиться на підставі рішення суду. Усиновлювач зобов'язаний особисто забрати дитину з місця її перебування (проживання) після пред'явлення копії рішення суду про усиновлення.

Кандидати в усиновлювачі знімаються з обліку в разі:

- 1) усиновлення дитини;
- 2) закінчення строку дії документів стосовно усиновлення;
- 3) подання кандидатом в усиновлювачі відповідної письмової заяви тощо.

Відділ у справах сім'ї та молоді за місцем проживання усиновлювача щороку протягом перших трьох років після усиновлення дитини перевіряє умови її проживання та виховання. За результатами перевірки складається звіт з наведенням відомостей про стан здоров'я, фізичний та розумовий розвиток дитини, стосунки в родині. Перевірка проводиться із збереженням таємниці усиновлення. Якщо буде виявлено порушення прав дитини, відділ у справах сім'ї та молоді протягом місяця вживає заходів до усунення порушення та, у разі потреби, звертається з клопотанням до суду про скасування усиновлення.

Додаткову інформацію про порядок усиновлення дітей-громадян України можна отримати, надіславши запитання електронною поштою на адресу консульського відділу Посольства або відповідного Генерального консульства в США (контактна інформація та територіальний розподіл наводяться в розділі 15 Довідника „Важлива контактна та корисна інформація”).

15. Важлива контактна та корисна інформація

Важлива та корисна інформація

Правила набору телефонних номерів:

Міжнародних

011+(код країни)+(код міста)+(номер телефону)

Міжнародний код України +38-...

Міжнародний код США +1...

Важлива контактна та корисна інформація

Локальні та міжміські

1+(код міста/area code – 3 цифри)+(номер телефону 7 цифр)

Телефони

У надзвичайних ситуаціях, при пожежі, під час аварій та ін. – **911**

Для повідомлень про вчинення злочину щодо неповнолітніх 1-800-422-4453

Для повідомлень про вчинення злочину сексуального характеру – 1-800-544-1034

У разі викрадення/зникнення дитини необхідно звертатись до Національного центру з проблем зниклих та викрадених дітей 1-800-843-5678

Національний центр для жертв злочинів 1-800-394-2255

«Гаряча лінія» для жертв побутового насилля – 1-800-799-7233

Для отримання довідки з імміграційно-візового законодавства США необхідно звертатись до Служби громадянства та імміграції США 1-800-375-5283

Зазначені телефони є безкоштовними, можуть бути набрані з будь-якого публічного телефону-автомату та працюють 24 години на день, 7 днів на тиждень.

Консульські установи України в США

Консульський відділ Посольства України у США

Адреса: 3350 M Street, NW, Washington, D.C. 20007

Телефон: (202) 333-0606

Важлива контактна та корисна інформація

Факс: (202) 333-7510

Довідки:

- з візових питань - visas@ukremb.com, тел. (202) 349-3376
- з паспортних питань, громадянства, залишення на ПМП - passport@ukremb.com, тел. (202) 349-3379
- з питань нотаріату, легалізації та витребування документів - notariat@ukremb.com, тел. (202) 349-3376
- у разі втрати документів, затримання, арешту - document@ukremb.com, тел. (202) 349-2949
- з питань усиновлення - adoption@ukremb.com, тел. (202) 349-2948

Прийом відвідувачів та видача документів здійснюється щоденно, без попереднього запису з 9:00 до 12:00 год., крім вихідних та святкових днів.

До консульського округу консульського відділу Посольства України у США входять штати:

- Алабама
- Аляска
- Арканзас
- Вірджинія
- Делавер
- Джорджія
- Західна Вірджинія
- Кентуккі
- Луїзіана
- Меріленд
- Міссісіпі
- Міссурі
- Огайо

Важлива контактна та корисна інформація

- Оклахома
- Південна Кароліна
- Північна Кароліна
- Теннесі
- Техас
- Флорида
- округ Колумбія

Генеральне консульство України у м. Нью-Йорк

Адреса: 240 East 49 st, New York, NY, 10017

Телефон: (212) 371-5690

Факс: (212) 371-5547

E-Mail: gc_usn@mfa.gov.ua

Інтернет: <http://www.ukrconsul.org/>

Приєм відвідувачів та видача документів у Генеральному консульстві України в Нью-Йорку здійснюється щоденно, без попереднього запису з 9:00 до 13:00 год., крім вихідних та святкових днів.

До консульського округу Генерального консульства України у м. Нью-Йорк входять штати:

- Вермонт
- Коннектикут
- Массачусетс
- Мейн
- Нью-Гемпшир
- Нью-Джерсі
- Нью-Йорк
- Пенсильванія
- Роуд Айленд

Генеральне консульство України у м. Чикаго

Адреса: 10 East Huron Street, Chicago, IL 60611

Телефон: (312) 642-4388

Факс: (312) 642-4385

E-Mail: gc_usc@mfa.gov.ua

Інтернет: <http://www.ukrchicago.com/>

Довідки:

- з питань віз, вчинення нотаріальних дій, захисту прав та інтересів громадян України, у випадку смерті або арешту громадян України - тел.: (312) 642 4388 - дод.22
- з паспортних питань, міжнародного усиновлення, консульського обліку, оформлення постійного проживання за кордоном та з питань громадянства України - тел.: (312) 642 4388- дод.24
- з гуманітарних питань та з питань інформаційного, культурно-політичного напрямку - тел.: (312) 642 4388- дод.26

Консультації по телефону в робочі дні надаються з 9:00 до 16:00 год.

Години прийому громадян:

Понеділок 9:00 - 12:00

Вівторок 9:00 - 12:00

Середа 14:00 - 16:30

Четвер 9:00 - 12:00

П'ятниця 9:00 - 12:00

До консульського округу Генерального консульства України у м. Чикаго входять штати:

Важлива контактна та корисна інформація

- Айова
- Іллінойс
- Індіана
- Вісконсин
- Канзас
- Міннесота
- Мічиган
- Небраска
- Південна Дакота
- Північна Дакота

Генеральне консульство України у м. Сан-Франциско

Адреса: 530 Bush Street, suite 402, San Francisco, CA 94108

Телефон: (415) 398-0240

Факс: (415) 398-5039

E-Mail: consulate@UkraineSF.com

Інтернет: www.UkraineSF.com

Довідки:

- з паспортних питань, громадянства, залишення на ПМП, у разі втрати документів, затримання, – consulate@UkraineSF.com, тел.: 415 398 4974, дод. 13
- з візових питань, питання нотаріату, легалізації та витребування документів – consulate@UkraineSF.com, тел.: 415 398 4974, дод. 14.

Прийом відвідувачів та видача документів здійснюється щоденно без попереднього запису з 9:00 до 12:00 год., крім вихідних та святкових днів.

Важлива контактна та корисна інформація

До консульського округу Генерального консульства України у м. Сан-Франциско входять штати:

- Айдахо
- Аризона
- Вайомінг
- Вашингтон
- Гаваї
- Каліфорнія
- Колорадо
- Монтана
- Невада
- Нью-Мексико
- Орегон
- Юта

Почесні консульства України в США

Почесний консул - Григорій Бучай

2934 Fairway Drive, Sugar Land, Texas 77478-4023

Тел.: (281) 242 66 54, (281) 242-6654

Факс: (281) 749 81 47, (281) 749-8147

gbuchai@alltel.net

Почесний консул - Богдан Федорак

26601 Ryan Road, Suite 11, Warren, Michigan 48091

Тел.: (586) 757-7910, (586) 757-7910

Факс: (248) 813-84 73, (248) 813-8473

bfedorak@cs.com

Почесний консул - Андрій Футей

5566 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129

Тел.: (440) 884 50 17, (440) 884-5017

Факс: (440) 884 50 20, (440) 884-5020

ukrcleconsl@ameritech.net

З витребування

**Український національний фонд
"Взаєморозуміння і примирення"**

Адреса: 01004, м. Київ, вул. Басейна, 1/12 Тел.: (044) 224-65-55, 224-43-19. У разі відсутності в архівах України документів про перебування на примусових роботах або в концтаборах у Німеччині необхідно звертатись до Служби розшуку Національного Товариства Червоного Хреста України для оформлення запиту до Міжнародної Служби Розшуку.

Служба розшуку Національного Товариства Червоного Хреста України. Адреса: 01004, м. Київ, вул. Пушкінська, 30.

Громадяни можуть безпосередньо звертатись до **Міжнародної Служби Розшуку**. Internationaler Suchdienst Адреса: Internationaler Suchdienst, 5-9, Globe Allee, 34444 Arolsen, Bundersrepublik Deutschland.

Особи, які були вивезені до Німеччини в роки Другої світової війни з території Польщі, для отримання документів можуть безпосередньо звертатись до польських установ: - Buiro Informacji i Poszukiwan; - Archiwum Glownej Komisji Badania Zbrodni p-ko Narodowi Polskiemu.

Buiro Informacji i Poszukiwan Адреса:
Rzeczpospolita Polska, PCK 00-640 Warszawa, ul.
Mokotowska, 14.

**Archiwum Głownej Komisji Badania Zbrodni p-ko
Narodowi Polskiemu** Адреса: Rzeczpospolita Polska, IPN
00-898 Warszawa, al. Solidarnosci, 127.

**З питань отримання документів про
переселення у 1945-1946 роках** на підставі Угоди між
урядом УРСР та Польщі необхідно звертатись до
Міністерства праці та соціальної політики України.
Міністерство праці та соціальної політики України
Адреса: 01004, м. Київ, вул. Пушкінська, 28 Тел.: (044)
224-10-70.

**Питаннями розшуку зниклих громадян,
розшуку родичів, встановлення місць поховань**
займається Служба розшуку Національного Товариства
Червоного Хреста України. Служба розшуку
Національного Товариства Червоного Хреста України
Адреса: 01004, м. Київ, вул. Пушкінська, 30.

16. Зміст

1. Вступ	2
2. Порядок виїзду з України та в'їзду в Україну громадян України.....	3
Загальні положення	3
Порядок здійснення поїздок з дітьми віком до 16 років	6
3. Порядок ввезення (пересилання) на митну територію України предметів особистого користування, товарів, валюти тощо.....	9
Загальні положення	9
Законодавство України з митних питань:	9

Зміст

Загальні положення щодо порядку проходження митного контролю у зонах спрощеного митного контролю (зелений коридор) при переміщенні предметів через митний кордон України.....	10
Порядок вивезення з митної території та ввезення (пересилання) на митну територію України національної та іноземної валюти.....	21
Вивезення фізичними особами національної валюти з України.....	21
Ввезення в Україну валюти України фізичними особами.....	22
Вивезення іноземної валюти, чеків, банківських металів за межі України фізичними особами, які виїжджають з туристичною метою або в приватних справах.....	23
Ввезення іноземної валюти, чеків, банківських металів в Україну фізичними особами.....	25
Пересилання національної та іноземної валюти.....	26
4. Умови перебування громадян України на території США	28
5. Питання оформлення паспортних документів.....	30
Загальна інформація.....	30
Порядок оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон особам, які постійно проживають у США.....	32
Оформлення паспорта у зв'язку з досягненням громадянином України 16- річного віку.....	32
Оформлення паспорту в зв'язку з набуттям особою громадянства України.....	33
Оформлення паспорту в зв'язку із задоволенням клопотання про залишення на постійне проживання за кордоном.....	35
Оформлення паспорту в зв'язку з переміною імені (укладенням шлюбу тощо).....	37

Оформлення паспорту в разі, якщо в ньому відсутні вільні сторінки для віз та інших позначок або коли термін його дії закінчився і немає можливості його продовжити	39
Оформлення паспорту замість зіпсованого або непридатного для подальшого використання	40
Оформлення паспортних документів у разі втрати паспорта	42
Порядок оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон особам, які тимчасово перебувають у США	44
Порядок продовження терміну дії паспортів громадянина України для виїзду за кордон	46
Порядок здійснення поїздок дітьми	47
Загальні правила, порядок внесення інформації про дитину до паспортів батьків	47
Порядок оформлення паспортів дітям віком до 16 років	50
Порядок оформлення посвідчення особи на повернення в Україну	53
6. Оформлення залишення на постійне проживання у США	55
7. Консульський облік	57
Загальна інформація	57
Постійний консульський облік	60
Тимчасовий консульський облік	61
8. Громадянство України	62
Загальні положення	62
Перевірка належності до громадянства України	63
Набуття громадянства України за народженням	64
Набуття громадянства України за територіальним походженням	65
Поновлення в громадянстві України	68
Вихід з громадянства України	68
Громадянство України в запитаннях і відповідях	70

Як вирішується питання множинного громадянства в законодавстві України?	70
Хто є громадянином України?	70
Якими документами підтверджується громадянство України?	71
Хто може набути громадянство України за народженням?	71
Хто може набути громадянство України за територіальним походженням?	72
Чи можна поновити громадянство України?	73
Як здійснюється вихід з громадянства України?	74
Який порядок подання заяв з питань громадянства?	76
Де можна отримати бланки заяви, ознайомитись з переліком документів, які необхідно подавати для набуття чи припинення громадянства України, та їх зразками?	77
Як бути, якщо в особи відсутні документи, необхідні для набуття або припинення громадянства України?	77
Які строки встановлені для розгляду заяв з питань громадянства?	78
9. Питання захисту прав та інтересів громадян України в США, а також рекомендації громадянам України щодо порядку дій у разі їх затримання, арешту, смерті, надзвичайних ситуацій	78
10. Витребування документів соціально-правового характеру	85
11. Вчинення нотаріальних дій	87
12. Легалізація та апостиль	90
Загальна інформація	90
Проставлення апостиля на документах, які видані в Україні	91
Проставлення апостиля на документах, виданих у Сполучених Штатах Америки	93
Засвідчення документів у порядку консульської легалізації	94

Компетентні органи США, уповноважені на засвідчення документів апостилом	96
Alabama	96
Alaska	96
Arizona.....	96
Arkansas.....	97
California	97
Colorado.....	97
Connecticut	97
Delaware	97
District of Columbia	98
Florida.....	98
Georgia.....	98
Hawaii.....	99
Idaho	99
Illinois	99
Indiana.....	99
Iowa.....	99
Kansas	100
Kentucky.....	100
Louisiana.....	100
Maine	100
Maryland.....	101
Massachusetts	101
Michigan	101
Minnesota.....	101
Mississippi	101
Missouri	102
Montana	102
Nebraska	102
Nevada	102
New Hampshire	102
New Jersey	103
New Mexico.....	103
New York.....	103

Зміст

North Carolina	104
North Dakota.....	104
Ohio.....	104
Oklahoma.....	104
Oregon.....	104
Pennsylvania	105
Rhode Island	105
South Carolina	105
South Dakota.....	105
Tennessee.....	105
Texas	106
Utah.....	106
Vermont	106
Virginia	106
Washington	107
West Virginia	107
Wisconsin.....	107
Wyoming.....	107
American Samoa.....	108
Guam (Territory of)	108
Northern Mariana Islands (Commonwealth of the)	108
Puerto Rico (Commonwealth of).....	108
U.S. Virgin Islands.....	108
13. Реєстрація актів цивільного стану.....	109
Контактна інформація органів реєстрації актів цивільного стану	111
Alabama Vital Records.....	111
Alaska Bureau of Vital Statistics	111
Arizona Office of Vital Records.....	111
Arkansas Dept of Health.....	111
California Dept of Health Services.....	111
Colorado Vital Records Office	111
Connecticut State Vital Records Office.....	111
Delaware State Vital Records Office.....	111
Florida State Vital Records Office.....	112

Georgia State Vital Records Office	112
Hawaii State Vital Records Office.....	112
Idaho State Vital Records Office	112
Illinois State Vital Records Office	112
Indiana State Vital Records Office	112
Iowa State Vital Records Office	112
Kansas State Vital Records Office.....	112
Kentucky State Vital Records Office.....	113
Louisiana State Vital Records Office	113
Maine State Vital Records Office	113
Maryland State Vital Records Office.....	113
Massachusetts State Vital Records Office	113
Michigan State Vital Records Office.....	113
Minnesota State Vital Records Office	113
Mississippi State Vital Records Office	113
Missouri State Vital Records Office	114
Montana State Vital Records Office.....	114
Nebraska State Vital Records Office	114
Nevada State Vital Records Office	114
New Hampshire State Vital Records Office	114
New Jersey State Vital Records Office.....	114
New Mexico State Vital Records Office	114
New York State Vital Records Office	115
North Carolina State Vital Records Office	115
North Dakota State Vital Records Office	115
Ohio State Vital Records Office	115
Oklahoma State Vital Records Office.....	115
Oregon State Vital Records Office	115
Pennsylvania State Vital Records Office	115
Pennsylvania State Vital Records Office.....	115
South Carolina State Vital Records Office	116
South Dakota State Vital Records Office	116
Tennessee State Vital Records Office.....	116
Texas State Vital Records Office.....	116
Utah State Vital Records Office	116

Зміст

Vermont State Vital Records Office	116
Virginia State Vital Records Office	116
Washington State Vital Records Office	116
West Virginia State Vital Records Office	117
Wisconsin State Vital Records Office	117
Wyoming State Vital Records Office	117
American Samoa Vital Records Office	117
Canal Zone Vital Records Office	117
District of Columbia Vital Records Office	117
Guam Vital Records Office	117
Northern Mariana Islands Vital Records Office	117
Puerto Rico Vital Records Office	118
Saint Croix	118
Порядок укладення шлюбів в Україні	118
14. Питання усиновлення громадянами України дітей громадян України	122
15. Важлива контактна та корисна інформація	128
Важлива та корисна інформація	128
Правила набору телефонних номерів:	128
Міжнародних	128
Локальні та міжміські	129
Телефони	129
Консульські установи України в США	129
Консульський відділ Посольства України у США	129
Генеральне консульство України у м. Нью-Йорк	131
Генеральне консульство України у м. Чикаго	132
Генеральне консульство України у м. Сан-Франциско	133
Почесні консульства України в США	134
Почесний консул - Григорій Бучай	134
Почесний консул - Богдан Федорак	134
Почесний консул - Андрій Футей	135
З витребування	135
16. Зміст	136